

Naujienu Antroji Dalis

NR. 555

CHICAGOS LIETUVIŲ LITERATūros DRAUGIJOS LEIDINYS

XVII METAI

FAUSTUI KIRŠAI 70 METŲ

Stasio Santvaro vadovaujamas specialus Komitetas F. Kiršos Pagerbimui Rengti Bostone praneša, kad vienam mūsų poetui veteranui Faustai Kiršai šio vasario 13 d. sueina 70 metų amžiaus ir kad ta proga Bostono lietuvių kultūrinės ir visuomeninės organizacijos naujojoje Piliečių Draugijos salėje, 370 W. Broadway, šeštadienį, vasario 11 d. sukaktuviniškai pagerbti ir jo kūrybai įvertinti rengia akademią su menine programa, vaišėmis ir šokiais. Antanas Vaičiulaitis skaitys apie sukaktuviniškai paskaitą, o meninę programą organizuoja aktorė Aleksandra Gustaitienė.

Žinant Fausto Kiršos iš pat jaunų metų jauną ir metų neskaičiuojančią dvasią, būtų labai miela matyti ir girdėti, kaip jis šiandien "piktazodžiauja", išgirdęs, kad jis gerų norų kupinų draugų jau keliamas į gerontokratijos luomą. Gal šiandien, jau nusipelnęs pensininkas, Faustas kartais sutaupo laiko ir apie būties ketvirtąją dimensiją pamąstyti, bet anksčiau jis tokiam liuksusui laiko niekad neturėdavo. Tad nieko stebėtina, kad per tuos trumpus 70 metų tiek daug prigyveno, jog Fausto ir kaip vaisingo poeto, ir kaip žymaus kultūrininko, ir kaip naudingo visuomenininko gyvenimo į didžiulę jaučio skūrą nesurašytum! Nestebėtina, kad ir Lietuvių Enciklopedijoje Faustui Kiršai skirtos trys pilnos skiltys ir dar galiukas, kurių daugiau kaip du trečdaliai skirti jo plačiai šakotam gyvenimui ir veiklai spaudoje, žurnalistikoje ir organizacinio gyvenimo srityse, ir tik trečdalis jo poezijai.

Faustas Kirša yra kraštutinis aukštaitis, kilęs nuo Antalieptės, Zarasų apskr., studijavęs savo Antalieptėje, Vilniuje, Maskvoje ir Berlyne,

daugiausia klausęs dalykų iš literatūros, estetikos, su pasiūlymais į filosofiją. Kaip ir daugumas jo bendra laikų, ir Faustas Kirša yra kiauurai perėjęs lietuviško plunksnininko stažą, kurį jis pats tiksliai apibūdino trimis savo rašyto romano "Prakaite valgoma duona" žodžiais.

Faustas Kirša tebėra vienas iš nedaugelio likusių stuobrių prieš pusšimtį metų vešliai atbudusioje Lietuvoje sužaliavusio jaunų žadančių jaunuolių atžalyno. Kaip ir daugumas jo bendra laikų, Faustas pradėjo rašinėti (ir rašinėti eilėraščius) jau apie 1910 m., o nuo 1912 metų jau pastoviai spausdinti Ateityje ir 1913-14 m. Vaivorykštėje ir kt. Pirmuoju savo eilėraščių (poezijos) rinkiniu Faustas Kirša pasirodė 1918 metais. Tai buvo "Verpetai", toliau Aidų Aidžiai (1921 m.), Suverstos Vagos (1927 m.), Giesmės (1934), Maldos ant akmenų (1937), Piligrimai (1938), Tolumos (1947), šventieji akmenys (1951 m.), poemos Pelenai, Ringaudo žygis bei visa eilė stambių vertimų, k. a. iš Kraševskio, Krasinskio, Tolstojaus, Dostojevskio ir tt. Kiršos biografas St. Santvaras jį vadina idėjos ir minties poetu, kurio būdingi bruožai yra susitelkimas ir kontempliacija. "Skaitant jo rinkinius, galima stebėti visa evoliucija nuo lengvesnio išsireiškimo prie vis sunkėjančio pasisakymo."

Čia beveik nusakytas visas Kirša, tik su maža pataisa, būtent, kad jau pačiame pirmajame savo rinkinyje, Verpetuose, jis padarė to "vis sunkėjančio pasisakymo" apmatų. Taip Faustas Kirša yra ir žodžio ir būdo estetas, ir jo kūryboje bei kalboje mėgiami satyriški, valandomis net sarkastiški padožai yra greičiausiai ilgo draugavimo su Vincu Krėve ir

Faustas Kirša

VIENUMA

*Ką tik sėju — vis slaptina,
Rodos, giedu, o vis stinga.
Ko gi? .. Nežinau...
Kartais potvyniais gyvuoju...
Kartais be sparnų, be kojų
Akmenis skaitau...
Ak, tą vėtrą begalinę
Jaučia protas ir krūtinė,
Ir visi sapnai.
O čia vienas, kaip lapelis,
Jau nežiūri, koks bus kelias,
Tik keliaut žinai...
Ir ko nori — nepavysi,
Ką girdėsi — neklausysi,
Nors žavės tave...
Tau tik vienos vėtros kaukia,
Tai paglosto, tai pašaukia,
Zemės pėsule...*

(Tęsinys 4-ame puslapyje)

(Iš pirmųjų "Vainikų")

Dienų Skeveldros

1.

Ultimatumas Lietuvai — amžinai sena ir amžinai nauja tema. Štai "Kultura" Nr 1 išidėjo J. Zajac'o str. "Mūsų pasirošimai karui". Autorius — generolas, I skyriaus viršininkas, aviacijos vadovybės ir štabo organizatorius ir tt. Mums čia rūpi jo žinios, kurios liečia Lietuvą.

Pasirodo, ultimatumo griebtis lenkai nutarė jau 1937 m. pabaigoj. Ginkluotosioms pajėgoms pavesta pasiruošti. Kaip gen. J. Zajac teigia, sudaryta (specialūs) kariuomenės daliniai ir imta koncentruoti (aišku, Vilniaus rajone) aviacijos vienetai, pavesta gen. Dač-Biernackio vadovybei.

Autorius skundžiasi, kad įsakytais kariuomenės koncentravimas parodė eilę lenkų ginkluotųjų pajėgų trūkumų. Aviacijos daliniai imta telkti Vilniaus aerodrome. Naktį įvyko 7 lėktuvų kapotazas (aukų žmonėmis nebuvo). Įsakymą davė I-ojo krašto apsaugos viceministro pavaduotojas gen. Rugalski. Ir apie tai visiškai nežinojo nei aviacijos viršininkas gen. Rayski, nei gen. J. Zajac kaip Varšuvos (aviacijos) pulko inspektorius (iš šio, mat, pulko imta eskadrilės Vilniaus rinktinei).

Visa vyriausybė buvo sujaukinta šituo aviacijos visišku nepasirošimu akcijai. Į Vilnių buvo pasiųstas plk. Kalkus (Lvovo aviacijos apygardos viršininkas) situacijai iširti ir įvertinti.

2.

Jei jau esame "kareivinių rajone", tai plačiau pasidairykime. "Wiadomosci" Nr 2 matau str. "Vokiečių karinė vyresnybė". Iš lėto imu ir įsiskaitau.

Anot autoriaus, Bonnos (Vakarų Vokietijos) "Bundeswehr" iki šiol neturi savo tarpe garsenybių, kaip seniau — Gneisenau, Scharnhorst, Yorck, Moltke, Schlieffen, Ludendorff, Hindenburg, Seeckt ar pagaliau Rommel, Manstein, Guderian. Bet... iš "Bundeswehr" kiekvienu metu gali vėl būti — "Wehrmacht". Karinė mankšta — solidi, iki 100%! Nėr garsenybių, bet nėr ir menkystų, nes atranka buvo ir tebėra labai reikli.

Str. autorius nurodo keletą vadovybės pavardžių. Įsiskaitykime.

Strauss. Gimęs 1915 m. Teisininkas. Energingas. Gabus. Ambicingas. Tai krašto apsaugos ministras.

Generaliniu inspektoriumi yra gen. Heusinger. Gimęs 1897 m. Senas štabo karininkas. Ne-

paprastai gabus operatyviniams veiksams. Pasikėsini-me prieš Hitlerį (1944 m.) buvo sužeistas ir suimtas. Jo štabo viršininkas — gen. Panitzki (g. 1911 m.).

Kariuomenės inspektoriumi yra gen. Roetinger (g. 1896 m.). Šarvuočių specialistas.

"Truppenamt'ui" vadovauja (t.y. inspektuoja karo mokyklas ir naujokų ėminą) gen. Reinhardt (g. 1900 m.). Štabo karininkas.

Teritorinės gynybos vadu (t.y. vadovauja daliniams, kurie neįeina į NATO) — gen. von Horn (g. 1896 m.). Ilgametis karo attache Paryžiuje ir Berne. 3 kartus sužeistas.

Korpams vadovauja: I-iam gen. Matzky (dalyvavęs I ir II Pasaul. kare, attache Japonijoje, g. 1894 m.) — dabar pakeistas, į jo vietą — gen. Tretner; II korpusi — gen. Pemsel (g. 1897 m., II Pasaul. karo metu 7 armijos štabo šefas Normandijoje); III korpusi — gen. von Luetwitz (g. 1895 m., II Pasaul. karo metu vadovavo šarvuočių korpusi, 5 kartus sužeistas).

Aviacijos inspektoriumi yra gen. Kamhuber (g. 1896 m.; II Pasaul. karo metu organizavo nakties metu aviaciją ir vadovavo 5 flotijai. Jo štabe yra ir gen. Harlinghausen (g. 1902 m.). "Kondoco" (vokiečių "savanorių" aviacijos dalinys, pilietinio karo metu gelbėjęs gen. Franco) narys, įtęres štabistas.

Jūrų ginkluotųjų pajėgų inspektoriumi yra adm. Ruge (karo rašytojas, poliglotas, minių specialistas).

Dar pridurtina: gen. Speidel (g. 1897 m.) buvo gen. Romelio ir Kluge štabų šefas, dalyvavo sąmokslu prieš Hitlerį, karo mokslininkas.

Nate aukštą postą užimęs gen. Foertsch (g. 1900 m.) yra vadovavęs armijos grupei "Kurlandia" (iš sovietų neilaisvės tepaleistas 1955 m.). Jis dirba planavimo skyriuje.

Visų čia išvardytų (ir neišvardytų) Vakarų Vokietijos kariuomenės vadų šūkis, kaip str. autorius pastebi, yra senasis "Eile mit Weile" (Skubėk iš lėto) ir "Das Beste ist gerade gut genug".

Kremlių ir jo vergelius Rytų Vokietijoje ypač erzina tas faktas, kad dabartinė "Bundeswehr" vyresnybė puikiai pažįsta... Sovietų Sąjungą ir josios ginklo pajėgas ir vadovybę.

Dar pastabėlė: Hitlerio Vokietijoje (1944 m.) viso labo buvo 1242 generolai ir admi-

(Tęsinys 2 pusl.)

Dienų Skeveldros...

(Atkelta iš 1-mo pusl.)

rolai, aišku, galvoj teturint aktyviąją tarnybą.

3.

Sausio 14 d. žvilgterėjęs į "TV Guide" stebterėjau ties tokia pozicija: "Days of Glory" (1944). The Russians engage in guerrilla warfare against the Nazi invaders. Tamara Toumanova, Gregory Peck, Allen Reed".

Tada (1944 m.) buvo "varan sąjungininko", bet kas gūdo šią filmą kartoti A.D. 1961?! Gal ir čia... "kultūriniai" mainai! Ana, kalbama apie "šventąją rusų žemę", apie... "tautų laisvę" pas Sovietus, apie... Ana, spinksi (partizanų nelegalioj slėptuvėj) provoslavijkoji alyvos lemputė (ir besimeldžiama, netgi su "amen", už žuvusiųosius), o šokėja (prieš nacių invaziją, aišku) ant kaklo nešioja grandinėle su... kryžiuku.

Jei "mainai", tai kuo "kompensuos" Chruščiovas? Gal nauja U-2 "byla", gal Sobolevičiais, gal Kuba, Siamu? Ir kas čia žino...

4.

Tylus ir ramus klausimėlis buvo užsienio reikalų ministerijos pareigūnams, taipgi Lietuvos-Lenkijos pasienio apskričių viršininkams:

— Kas instrukcijos, kai naciai užpuolė Lenkiją?

Lietuva neutrali. Bet, tarkime, kas daryti, jei Vilniaus krašto lietuvius perbėga siena? Ypač lenko kario uniformą vilkįs?!

Buvo faktų, kad liepė grįžti, o negrįžtant grasė perduoti. Ir tt. Ir tt.

Tema, kuri verta žinoti ir panagrinėti. Ji man iš seno rūpi, ir skardenasi. Štai lenkas rašytojas J. Bialatowicz "Wia-domosci" skiltyse skelbia savo atsiminimus iš internuotųjų stovyklų Vengrijoje. Jis, kariūnas korporalas, stengiasi prasiveržti į Prancūziją, į naują lenkų kariuomenę. Vengrai žandarai imeta į karcerį, uždarė citadelėje, po to hausmės stovyklon. Bet pagaliau pabėga ir prasimuša į Jugoslaviją. Iš ten į Palestiną, nesgi Prancūzija jau kapitulavusi. Ten, Vengrijoj, baismės stovykloj susilinka ir tautiečių iš Lietuvos, buv. karių. Kaip jie mobilizuoti į Lenkijos kariuomenę? Tema, kuri verta... "karo korespondentų".

Plk. Mitkiewicz, Lenkijos karo attache Lietuvai, savo atsiminimuose prisipažino, kad, susitikęs Kaune su lenkais gimnazistais, tyčia teiravosi, ar jie karo atveju skubės Lenkijai, "savo motinai", į pagelbą savanoriais. Pasirodo, Lietuvos piliečiai lenkai, iklimpe karo sukury Lenkijoj, gavo įsakymą stoti į kariuomenę. Panaši "procedūra" taikyta ir užsieniūs, jei tik Lenkijos konsulatui "sumedžiodavo".

O Lietuva buvo neutrali... netgi tuo atveju, kai Lenkijos lietuvių grėsė Kartūzų Berezos koncentracijos stovykla ir

J. VLKS.

M. SLUCKIO "ATRASTOJI AMERIKA"

Kaip atrodo Amerika atvykusio iš okupuotos Lietuvos menamai turisto, rašytojo M. Sluckio, akimis žiūrint? Jis kartu su kitais, tokiais pat "turistais", viešėjo trylika dienų JAV. Grįžęs į susovietintą Lietuvą, M. Sluckis išspausdino "Literatūros ir meno" Nr. 4 savo kelionės išpūdžius. Verta su kai kuriomis tų išpūdžių aprašymo vietomis susipažinti.

Štai kokiomis abejonėmis buvo sijama toji kelionė:

"Vienos rūšies skeptikai, stebėję mūsų Odisėją, šaipėsi: Argi jus išileis? Ir dar su tarybiniais foto aparatais? Ne-laukit. Kitos rūšies skeptikai, dar gudriau merkdami akį, šnabždėjo į ausį: 'Ką, amerikoniai neįsileidžia? Netikėkit. Mūsiškiai neįsileidžia — štai kas! Tuo tarpu Maskvos 'Inturistas' atkakliai kovojo su JAV konsulato mandagiu ty-lėjimu. Ir galų gale iškovojomums 'žaliąją gatvę'. Juo labiau, kad anapus Atlanto prasidėjo porinkiminė ty-la. Šalti vėjai tebeputė, bet kai kam iš pūtėjų tenai pasidarė nebeaišku: dar labiau išsproginti žan-dus, ar sumažinti uolumą?'"

Ar buvo ar nebuvo tų skeptikų taip kalbėta, — M. Sluckio sąžinės ir vaizduotės reikalas. Bet čia slypi didybės manija. Tik pamanykite, JAV išsigando ir labai susirūpino ar įsileisti keletą vyrų iš Lietuvos, foto aparatais apsiginklavusių, ir tai ne bet kokiais, o tarybiniais. Laimė — po prezidentinių rinkimų ty-la padėjo...

Skaitome toliau tas įdomy-

... Katynas. Kas šią "žaidę" ryžtusi panagrinėti?!

5.

"Laisvoji Lietuva" jau gero-kas metas spausdina V. O. atsiminimus "Kontržvalgybos ko-va Lietuvoje" — "Tikrų įvykių apžvalga komunistų ir vokiečių okupacijos metais". Nepaprastai (ateities istorikui) ver-tas dalykas. Ak, daug-daug pa-slapčių turima iš savo netoli-mos praeities. Tereikia "geros valios" ir — pareigos istorijai.

6.

Į "karo veiksmus", bet "fron-tams pairus", tenka užrašyti ir... kun. L. Jankaus (žr. "Nau-jienu" "Laisvąją Tribūną": "Per Kremlį į Vatikaną?") žinią: "Steponavičius nėra ir niekad nebuvo vyskupu, o yra kanau-ninkas".

O "Liet. Enciklopedijos" 21 t. hevartydamas, 435 psl. an-dai skaitau:

— Vysk. K. Pallarokas "pa-skutinės okupacijos metu iš-ventė 200 kunigų, Panevėžio katedroje pakonsekravo du vyskupus: P. Maželį ir J. Ste-ponavičių".

Kas čia dabar teisus: ar ku-nigas L. Jankus ar kunigas J. Gašūnas? Ir būk gudrus ir su-sigaudyk šiuose "karo veiks-muose", ypač dar civilis ir pa-saulietis?!

J. Giečnas

2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — SATURDAY, FEBRUARY 11, 1961

bes apie Amerikos atradimą 1960 m. pabaigoj:

"Ir vis dėlto kiekvienam, ku-ris pirmą kartą pasišaua per-sokti Atlantą, tenka naujai ir jaudinančiai atrasti Ameriką. Vieni, palikę senosios Europos krante nuobodulį, Naujajam žemyne ieško nuotykių ir link-smybių; gana spalvinga bus jųjų Amerika. Kiti vyksta biz-nio reikalais ir, nesidomėda-mi tenykščės gamtos spalvo-mis, tenykščio žmogaus veidu, jie vis dėlto atras sau įdomią Ameriką... Dar kiti tikisi jo-je įgyti geresnius tėvynės ir laisvės variantus; tai vargšai emigrantai, kurių graudi eise-na pro "Laisvės" statulą pri-mėna nesiliaujanči rožančiaus lašėjimą drebančiuose, kaulė-tuose pirštuose... Ką ir sakyti, šitiems seksis blogiau. Suranda sau Ameriką ir tie, kurie pilni neapykantos ir pagiežos darbo žmogaus išsilaisvinimo kovai, jo iškeltai viltingos spalvos vė-liavai... Beje, šitiems ir ieš-koti nereikia — Amerika juos suranda pati, nesvarbu, kas jie bebūtų: fašistų parankiniai iš Rytų Europos ar kruvinojo Ku-bos diktatoriaus Batistos bude-liai.

Turėjome Ameriką atrasti ir mes, vienuolika turistų iš Ta-rybų Lietuvos. Ir mums šis atradimas gal buvo kebliausias, nes: 1) jokiai aukščiau išvardintai ieškančių kategorijai ne priklausėme; 2) lyg diena nuo nakties mūsiškis gyvenimas skiriasi nuo tenykščio; 3) kaip į nepageidautinus įsibrovėlius pašnairavo iš pradžių vietos valdžia; 4) o ar ne lašas — trylika dienų dundančios, skubančios amerikinės buities vandenyne? Trylika dienų? Taip, vos trylika dienelių. Kodėl ne trisdešimt, o trylika? Verčiau pasiklausk, mielas skaitytojau, JAV Valstybės de-partamento. Jis geriau žino, ko dėl tarybiniams piliečiams iš-duodamos tokios trumpalaikės vizos, kodėl jiems uždrausta, gėrintis Bruklino tiltu, žengti juo į kažkada lietuviškumu al-savusį Bruklina, kodėl atviros jiems durys Dirborne, kuriame dunkso milžiniški Fordo fab-rikai, ir tuo pat metu uždary-tas Detroitas — centras, kuriame tokių milžinų su žvake ne-rasi... Viena aišku: mes ne iš tų pageidautinų svečių, ku-riems dėdė Samas maloniai šypsosi ir kelia skrybėlę! Mums jau Niujorke pasakojo, jog dar vasarą drumstė vandenį užjūrio buržuazinių nacio-nalistų saujelė; rėksniai mi-tingavo, apeliavo į prezidentą, į Baltuosius rūmus, į spaudą: "Gelbėkit, agitatoriai važiuo-ja! Kas bus, jei iš pirmų lūpu išgirs išeiviai apie Tarybų Lie-tuvą?" Tačiau keli naciona-listai rėksneliai tenai šitokios įtakos neturi, kad galėtų pa-veikti tarpvalstybinių sutarčių nubrėžtus kultūrinius mainus. Veikiausiai tai buvo pačios amerikinės valdžios išmonė,

(Tęsinys 3-me pusl.)

MC NICOLAS PLBG. CO.
Plumbing Contractors.
Specializing in Remodeling.
Hot Water Heaters — Flood Control.
Licensed — Bonded — Insured.
All work fully guaranteed
Residential — Commercial —
Institutional.
6900 S. KEDVALE. LU 5-9066.

VOGUE CARD AND GIFT SHOP

Card's and Gifts
For all Occasions
2410 W. 63rd St.
PR 6-6580

A. L. STRACHAN & SON

Highest quality
COAL & FUEL OIL
Prompt Courteous service
Call RE 7-3860
2209 W. 63rd St.

JOSEPH MCPHEE FUNERAL HOME

Joseph & James McPhee,
Directors
Air Conditioned Chapels
Ample Parking Area.
7133 SO. WESTERN AVE.
PR 6-0776.

BEACON RESTAURANT

From a meal to a snack for every member of the family. Specializing BAR-B-Q ribs & chicken. Fish dinners on Fri. Special Sunday Dinners. Open daily till 1:30 A. M. Fri. & Sat. all night.
3207 W. 63rd St. — HE 4-5990.

ACME GRILL INC.

Complete selection of foods from a snack to a meal for every member of the family.
Open daily 6 A.M. to 2 A.M.
Sun. 6 A.M. to Midnight.
4756 W. 63rd STREET
PO 7-3099.

NEW DONALD DUCK PENCIL SHARPENER

BRAND NEW!

Educational Toy Pencil Sharpener featuring genuine Walt Disney Donald Duck with moving eyes. Uses full size sharpener base and cutterhead. Bright yellow body and rich blue base, or pink body with bright red base. Mount on table, desk, wall, shelf. Screws enclosed, or can be mounted with special clamp. See local dealer or order direct. Specify color. Sharpener only

\$1.98. Clamp 50c.

Send check or money order to:

APSCO PRODUCTS, INC.

Dept. A. F.

Rockford, Illinois.

GRADINSKAS

FM RADIJU

NET KELIOS DEŠIMTYS
Stereo patefonai, TV, Vėsintuvai
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.
FRontier 6-1998
Pardavimas — Taisymas,
Sekmad. uždaryta.

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th Pl. Walbrook 5-8063

IŠ TOLI IR IŠ ARTI PIGIAI

PERKRAUSTAU (MOVING)

BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS
Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.

ANTANAS VILIMAS

3415 So. Lituania Ave.
CHICAGO, ILLINOIS
Tel.: FRontier 6-1882

M. SLUCKIO...

(Atkelta iš 2 pusl.)

savotiškas išankstinis psichologinis apdorojimas... Net ir Amerikos konsului Maskvoje saldžiai nusišypsojus, sausai palinkėjęs mums laimingo skridimo per Atlantą, turėjome nepamiršti, jog kažkur "užšaldyti" neaiškūs pavojai... O praktiškai šitokia kelionės priešistorija kai kas siekė atgrasinti mus nuo nevaržytų, paprastų santykių su Amerikos žmonėmis."

Matykime, kokio būta didelio susidomėjimo tų menamų turistų kelione iš pavergtos Lietuvos! Ne vien tik susidomėjimo, bet ir baimės, kad jie, atvykę į JAV, neapverstų gyvenimą aukštyne kojomis. Mat, ko iki šiol nepajėgia legaliai JAV veikianti komunistų partija su lietuviškai kalbančiais komunistais ir jų legaliai einanti spauda, tą galėjo padaryti tie keli "turistai" iš Lietuvos! Tai jau dviguba didybės manija.

O reikalo būta paprasto. Mas kva bet kuriuo būdu nori, kad JAV atsisakytų laikyti Lietuvą kaip Rusijos okupuotą. Mas kva sumetė tuos menamai turistus iš Lietuvos įvežti į JAV kaip Lietuvos rašytojų atstovus. Deja, nepavyko... Jiems vizos buvo išduotos kaip Sovietijos piliečiams, be jokių įsipareigojimų atstovauti nors ir Lietuvos rašytojams... Tai gerai žino rašytojas M. Sluckis, bet jis nenori prarasti galvos ir nori dar ir po kitas šalis, ne savo kišenės lėšomis pavazinėti, todėl jis nuslepia nuo pavergtos Lietuvos skaitytojų, kodėl tos kelionės reikalas susitrukdė, kodėl reikėjo ilgai derėtis su JAV konsulu Maskvoj.

O štai JAV muitinėj:

"O kodėl moteris, dirbanti aerouosto muitinėje, taip purtė ir kratė tarybinių turistų lagaminus? Jos kaulėtos įdirbtos rankos čiupinėjo kiekvieną siūlelį, trinktelėjo suduždamas skutimosi indelis, o ji vis narstė lyg paslėptų lobių ieškodama. Pasižiūrėk į galias jos veido raukšles, pasižiūrėk į atokiau sėdintį, pusę veido neskaitomu laikraščiu prisidengusį tipą ir šį tą suprasi. Nėnarstys, nedarstys — ilgai muitinėje nedirbs..."

Čia M. Sluckis sprendžia pagal save: jei jis kitaip rašytų, tai yra daugiau teisybės dabotų — ilgai savaitraštį "Literatūra ir menas" nerašytų...

"Tikslumas — didelė šio krašto žmonių dorybė. Tačiau jis ne tik tikslus, jis — taupus. Ką čia, taupus! Šykštuolis ligi pasidarygėjimo. Kur galėdamas, misteris Džonis vieton pusryčių ar antrųjų pusryčių bruka mums nesukramtomus guminius "sendvičius" — kad, gink dieve, centas nenusiristų, kad, duok dieve, centas į jo kišenę įsiristų, į jo, misterio Džonio, kišenę? Ne. Į firmos, į talpią kaip ryklio nasrai "Ameriken

ekspres" kasą. Nežinia, nepato jo nuolatinis "kyšis" firmai, gu buvo klausti: gal būt, misteris Džonis gauna nuošimtį už tokią ekonomiją? O gal tai

metus pluša jis visagalei firmai, septyniom kalbom beria lyg poterius, nerūko, negeria,

(Tęsinys 7-me pusl.)

Now at SOLTIS'



Another great "first", famous independent coil Beautyrest construction plus the added comfort of this new, smooth, quilted sleeping surface.

and still only \$79⁵⁰ twin or full size

Here's the smoothest sleeping surface ever and it's Beautyrest through and through. Under the gay quilted cover is Beautyrest independent coil construction... separate springs that push up under you, providing the buoyant firmness that's kind to your back. And in actual tests Beautyrest lasts 3 times longer than ordinary connected coil mattresses.

SOLTIS HOME APPLIANCES AND FURNITURE

2647 West 51st Street

Tel. HEmlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

FAUSTUI KIRŠAI 70 METŲ

(Atkelta iš 1-mo puslapio)

Faustas Kirša

SVAJOTOJO MIRTIS

Be aukso svajonių, kad kankliai užkimo,
Prie skobinio be plunksnos svajotojas rymo.
Atšalusios mintys viena po kitos
Vis dreba, nušvinta prie vargo naštos.
Jis mena, kaip sapną, jaunybę audringą,
Bet kilni jausmais — įkvėpimo jis stinga.
Ir rūpesnių pilnas, apviltas maldų,
Natykla, kaip kertamas medis... skaudu...
Ten regi mamuzės mylėtąjį veidą,
Kur niekur mažyčio pėdų neapleido;
Sumirga jam tėvas įpykęs, smagus, —
Taip visa malonu, kaip žvaigždžių dangus.
Ir pirmas vainikas, jam Mūzų nupintas,
Iš nauja nušvinta širdy atgaivintas;
Ir antrą, ir trečią jis mato arti,
Bet tie dar nauji, nesenai užmiršti...
"E, duokite plunksną! ant brangiojo rašto
"Išliesiu jau visą beyrančią našta.
"Nors mano sūnaitis jos veidą žinos
"Ir jai netarnašs nė sekundos vienos.
"Tik vargas jau tam, ką jina pažaboja;
"Lig karsto lentos tąjį skaudžiai sekioja.
"Nebėr man vainikų, pražuvo viltis...
"Ejau, kariavau, o paliko... mirtis..."
Ir papūtė vėjas į gestantį veidą...
Dar kilo ranka, bet stiprybė apleido...
Dar kilo širdis atminimų srove,
Ir liko kriauklai, kaip gelsvumas jave.
Ir skausmo dvasia į senolių valstybes
Nuskrido aprėpti svajotas platybes,
Tenai ją sutiko būriai angelų
Iš meilės, teisybės ir skausmo salų,
Parodė jai Mūzų, tą muziką, tonus,
Kurie sužavėjo žmonių milijonus.
Ir jis, lygiai Mūza, aušros dvelkimu,
Suprato, ko verkė del šimto skausmų.
O, skausmą ir klyksmą pasaulis patyrė,
Kai dainius svajotojas užmirštas mirė, —
Tada jam sužvilgo vainikai, garbė.
Jam vartėsi karstas, skambėjo duobė.
Bet plaukė ten tuščias jausmų apgavimas —
Ne protų balsai, o tiktai žodžių žaidimas:
Jo skausmo vainikan žodžiu ir raštu
Jie prisegė tūkstantis vargo naštų.
Sikšnosparniai! Jūsų delnų jis nematė,
Kai savo krūtinėj kryžių sau statė.
Nebuvo nė vieno... Šalin ir nūnai!
Jis mirė... Išskrido iš čion amžinai.
Per žemas, puikuoliai, ir jūsų jam žodis;
Jis kenčia ir amžiais gal to neparodys.

(Iš pirmųjų "Vainikų")

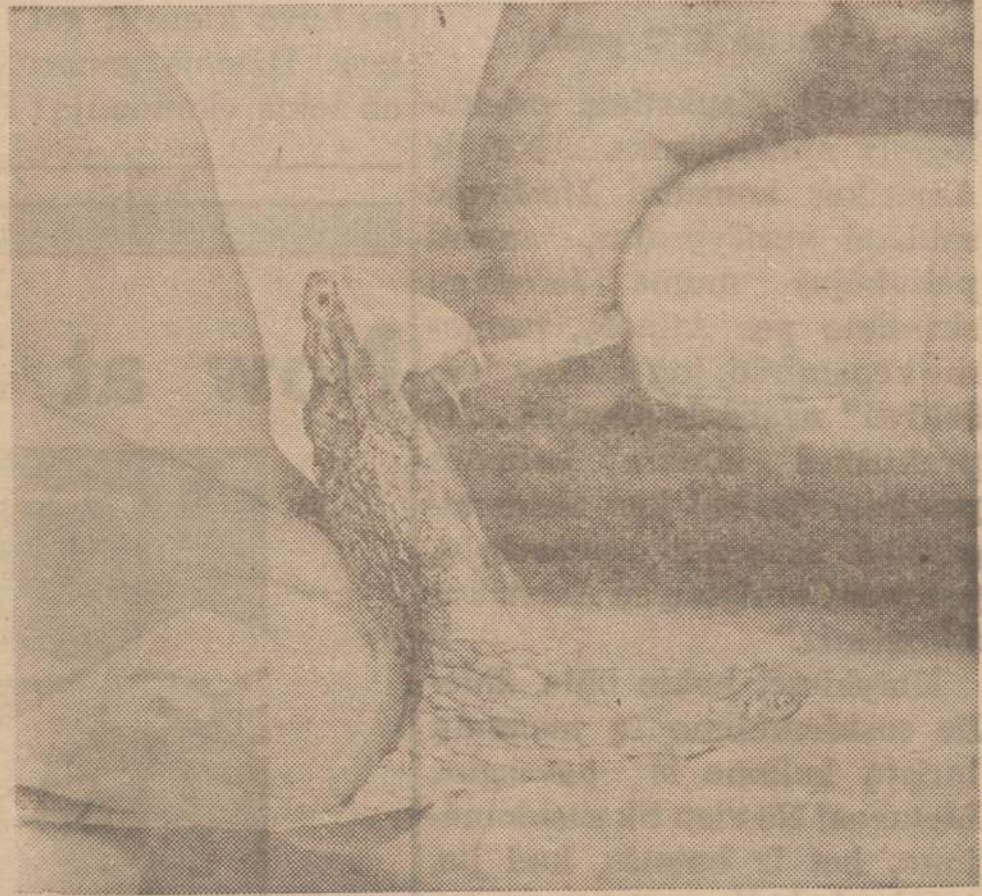
Baliu Sruoga paveldėjimai, kurie Fausto asketiškam būdai ir išvaizdai bei stiliui nevisada visiškai tikdavo.

Daugiau kaip keliolika metų Fausto Kiršos nebemačius, sunku ir nedrąsu būtų jo sielos sandėliuose rausliotis. Per laiko ir erdvės tolius tačiau tebešviečia atmintyje Fausto, dar jauno, tipingo tų laikų poeto išvaizdos jaunuolio gimnazisto, giliai įsmigęs atvaizdas ir dar ryškiau tebeatsime-

na dienos, kada jis su didesniu už save bedaliu ne tik iš Antalieptės gauta duona ir dešra, bet ir savo kambarėlio kampu bei vieninteliu guoliu dalindavosi.

Žodžio meistras ir sielos aristokratas Faustas Kirša yra užsidirbęs nemirtingųjų Olimpe vietą pačiuose aukštuosiuose suoluose, o kol tatai atsitiks, linkėtina jam dar gražoko skaičiaus laimingų ir kūrybingų metų.

J. Pr.



Ši nuodinga Pietų Amerikos gyvatė, iškritusi iš bananų bundulio Indianopolyje, įkando darbininkui William Reynolds (36 metų) į rankos pirštą, nuo ko ranka bereginti sutino iki peties. Reynolds skubiai nugabentas į ligoninę yra kritiškoje padėtyje.

H. W.

Lobis miške

Valtis artėjo prie salos. Įlanka buvo plati, o bangų neplaunama kranto dalis rodė vietą, kur upė įteka į jūrą. Vešlių, tankių žolių juosta tolimos kalvos šlaite žymėjo upės vagą. Tropikinis miškas siekė krantą. Mėlyni kalnai lyg staiga sustingusios bangos kilo tolumoje ūkanoje. Jūra vos vilnijo. Saulė negailestingai kepino.

Žmogus nustojo yręs.

— Kažkur čia... — Jis įkėlė į valtį gražiai išdrožinėtą irklą ir parodė ranka į krantą.

Jo bendrakeleivis sėdėjo valtės priekyje ir atidžiai žiūrėjo į visas puses. Ant kelių jis buvo išskleidęs pageltusį popieriaus lapą.

— Žvilgterėk čia, Evansai, — tarė jis.

Juodu kalbėjosi pašnibždomis, jų lūpos buvo išdžiūvusios ir sukepusios.

Evansas svirduliuodamas priėjo ir pasilenkęs pažiūrėjo į pageltusį lapą.

Lape buvo pavaizduotas kaž kurios vietovės planas. Nuo dažno lankstymo popierius visai suplyšo, ir Evanso bendrakeleivis ranka prilaukė nublukusias atplaišas. Pieštuku pabrėžtos linijos buvo vos įžiūrimos, ir tik su dideliu vargu galima buvo atpažinti įlankos kontūrus.

— Čia uola, — tarė Evansas, — o štai ten upė.

Nykščio nagu jis brėžtelėjo per planą.

— Vingiuota linija — tai upė, būtų gera atsigerti, o žvaigždė — mums reikalinga vieta.

— Žiūrėk, ana punktyras, — prabilo vyras, laikęs planą, — jis nubrėžtas tiesiai nuo uolos link palmių. Punktyro ir upės susikirtimo taške žvaigždė. Tu rime įsidėmėti tą vietą, kai įplauksime į įlanką.

— Nesuprantu, — tęsė Evansas, minutėlę patylėjęs, — ką reiškia šitie ženklai? Lyg namo planas... Bet svarbiausia: ką reiškia rodyklės? Jos iš vieno taško nubrėžtos visomis kryptimis... Kuria kalba parašai?

— Kinų.

— Žinoma, juk jis buvo kinas, — atsiliepė Evansas.

— Jie visi buvo kinai, — atsakė jo bendrakeleivis.

Kurį laiką juodu atidžiai žiūrėjo į krantą, o valtis lėtai slinko vandens paviršium.

— Tavo eilė irti, Hookeri, — prabilo Evansas.

Hookeris rūpestingai suvyniojo planą ir įsikišo į kišenę. Atsargiai prasilenkęs su Evansu, jis ėmė irti, bet jo judesiai buvo lėti — atrodė, jog jo jėgos baigiasi.

Primerkęs akis, Evansas stebėjo, kaip artėjo putų kaspinas, juosęs koralų uolą. Saulė jau siekė zenito, dangus (Tęsinys 11-me psl.)

VACLOVO BIRŽIŠKOS KNYGOS

"Naujienose" galima gauti šias prof. Vaclovo Biržiškos lituanistines knygas:

1. Senujų lietuviškų knygų istorija, I dalis, 208 pusl. \$2.00
kietais viršeliais \$3.00
2. Senujų lietuviškų knygų istorija, II dalis, 226 pusl. \$2.00
kietais viršeliais \$3.00
3. Aleksandrynas, senujų lietuvių rašytojų, rašiusių prieš 1865 m., biografijos, bibliografijos ir biobibliografijos, I tomas, 431 pusl., kieti viršeliai \$7.50
4. Praeities pabiro, rinkinys straipsnių iš Lietuvos praeities, 352 pusl., kieti viršeliai \$6.50

Čia suminėtas knygas pasiūsime paštu, jei nurodytas pinigų sumas čekiu ar Money Orderiu pasiūsite tokiu adresu:

"NAUJIENOS", 1739 So. HALSTED STREET
CHICAGO 8, ILLINOIS, USA.

NELAUKITE - RYTOJ GALI BŪTI PERVĖLU!

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilus ar šlapį ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaima, ištikus, neturėsite jokių nemalonumų.

"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

222 WEST ADAMS STREET KAMBARYS 1043
Telefonas: CENTRAL 6-5208

Generaliai Agentai šių Kompanijų:

COLUMBIA INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.
MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.

MENO ŽINIOS

Tvarko MIKAS ŠILEIKIS

“ŽVAKIDĖ” CHICAGOS SCENOJE

“Darbininko” prieš ketverius su viršum metų premijuotas Antano Škėmos veikalas — 2 veiksmų drama — “Žvakidė” kovo 19 d. bus vaidinamas Marijos Aukštesniosios Mokyklos salėje. Lietuvių Amerikiečių Menininkų Klubas pakvietė Detroito “Alkos” sambūrio aktorius, režisoriui Justui Pusedriui vadovaujant, Chicagos viešnage. Pelnas skiriamas Čiurlionio Galerijai paremti.

Ši šurpi drama, rodos, dar niekur nebuvo vaidinta, išskiriant “Alkos” sambūrio dešimtmetį minint, buvo pastatyta praėjusių metų spalio 15 d. Detroito.

Kaip spaudoje jau buvo minėta, veikalas sunkokas dėl techninių priemonių, bet detroitieškiai aktoriai savo uždavinį gerai atliko — visas kliūtis nugalėjo. Chicagoje bus tikrai vienas spektaklis, todėl mūsų visuomenė turėtų pasinaudoti šia reta proga.

“Žvakidės” foną sudaro pirmojo bolševikmečio žiaurumai ir nusikaltimai. Išsiugdęs prieš savo brolių poetą, Kostas išduoda okupantams savo artimuosius: dėdę kunigą, apylinkės žmones, kurie žūsta nuo bolševikų kulų, o brolių pats bažnyčioje užmuša sunkia žvakidė.

Žurn. Alfonsas Nakas, aprašydamas “Žvakidės” vaidinimą “Naujienuose” spalio 29 d., be kita ko sako:

“Žvakidėje” lygiagrečiai eina fizinis ir metafizinis gyvenimas. Scenoje (bažnyčios zakristijoje) vaikšto ir kalba gyvi žmonės, su maldaknygėmis, gėlėmis, šautuvais miške, su skylėmis nugaroje arba galvoje. Tačiau žiūrovui jie visi vienodai gerai suprantami”.

Dramos fabula paremta kova už lietuvių, kartu šeimoje išsivysto baisaus keršto troškimas ir jo įvykdymas. Žodžiu, eina kova tarp gėrio ir blogio.

Du pasauliai susitiko ir išsiskyrė

Praėjusį šekmadienį Chicagos Meno Institute kameriniu orkestru buvo palydėta 64-toji Amerikos dailės paroda, kuri atstovavo du skirtingi menininkų pasauliai — modernistai ir realistai bei natūralistai. Prieš muziejų uždarančią orkestrui balkone grojant, buvo labai didelė žmonių spūstis. Norintieji paskutinį kartą pamatyti parodą, negalėjo praeiti pro klausytojų kėdes. Daug žmonių dar kartą metė žvilgsnį į kuklią vieno dailininko tulpių puokštę tamsiame fo-

ne, įdėtą skardinėn. Tos tulpės čia reiškia daugiau, negu gėlė darže, todėl, kad jų liūdna gelva spalva gyva, rodos, kvėpuoja — nori kalbėti, kai priešais tulpes akis degina popierinių spalvų liepsnojantis tvanas — modernioji tapyba. Prie didingo John Koch kūrinio “Vizitas”, žiūrovai stato klausimą: kaip dailininkas gali taip stebėtinai tiksliai atkurti formas ir uždegti žiūrovą meile natūralistiniam menui. Buvo daug kitų gerų realistinių kūrinių, kurie momentui “nuvertino” bedaiktšką tapybą.

Danų paroda vasario 16 d.

Chicagos Meno Instituto prezidentas ir patikėtiniai praneša visuomenei, kad vasario mėn. 16 d. atidaroma didelė danų meno paroda. Atidaryme dalyvaus Danijos premjeras Viggo Kampmann, Danijos Nacionalio muziejaus kuratorius Aage Roussell ir kiti.

Bus rodoma danų tautodailė, tapyba, pramonės dirbiniai nuo Vikingų laikų iki šių dienų.

Kitos parodos

— Dail. Viktoro Vizgirdos meno paroda vyksta Almus Galerijoje, 77 Steamboat Rd., Great Neck, L. I., N. Y. Tapyba ir vitražų projektai. Paroda baigsis vasario mėn. 17 d.

The Arts Club of Chicago (109 E. Ontario St.) ligi vasario 15 d. yra Smith kolegijos muziejaus paroda. Svarbesni kūriniai: Igor Stravinskio biustas, Gustave Courbert didelė drobė “La Toilette de la Marice”, Dega, Monet, Picasso, Vuillard, Bonnard, John Constable ir daugelio kitų didelių vardų kūryba. Įėjimas nemokamas.

Marshall Field galerijoje yra italų realisto Genaro Picinni kūrinių paroda.

Harry Tomaro nauja knyga

1960 m. iš spaudos išėjo mokytojo Harry Tomaro nauja knyga “Land of Geysers”, eilėraščiai apie Yellowstone nacionalinį parką. Eilėraščiai iliustruoti gamtos vaizdais, kuriuos parūpino National Park Service vadovybė. 60 eilėraščių autorius parašė daugiausia keliaudamas ir gamtą studijuodamas su žmona Sonia Tomariene. Šį nuostabių parką, kurio vulkaniškas požemis graso pavojumi ir daug kur draudžiama lankytis, poetas labai gražiai pavaizduoja. Įvade sakoma:

“Po 60 dienų parke ir 1,000 mylių kelionės, 450 mylių pėsčiomis, dažnai su kuprinėmis ant pečių, patyrėme, kad mūsų troškimas niekad nebus pilnai realizuotas. Bet mes turėjome neužmirštamą patyrimą keliaudami per balzamu kvėpiančius pušynus, stirnų pramintais takeliais ir pievomis, kurios švietė gėlėmis...”

Knyga spausdinta ofsetu, kietais spalvotais viršeliais, parašėliai po klišėmis taip pat eiliuoti. Autorius rašo kitą knygą apie gamtą, dėl kurios kovo pradžioje išvyksta į vakarines valstybes studijoms ir kelionėms.

AFRICAN VIOLETS



America's most widely grown house plant. We grow hundreds of new, different, unusual varieties as well as the old favorites. Our H-4 Special: 3 assorted “double” African Violet plants (our choice) sent postpaid for only — 2.75. Order from this ad. CATALOG FREE

Send postcard for our big, colorful catalog on Buell's African Violets. Gloxinias and other Gesneriad plants, seeds, soil. Tubers and Rhizomes. ALBERT H. BUELL Dept. A. F. Eastford, Conn.

DĖMESIO VISIEMS

Esamais JIB vaistais, F-1a — 1-25849

100% išgydoma pleiskanos, plaukų slinkimas, niežėjimas, šašai ir atgaunama jaunystės plaukų spalva.

Patyrę vaistų gerumą, patarkite giminėms, kaimynams ir pažįstamiems. Jei neišgydytų, pinigai gražinami. Reikalaujamas vaistus siunčiame COD.

Vaistai gaunami Drug'store 2458 W. 69th St. Chicago 29, Illinois.

Skaitykite “N-nas”

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

SIUSKITE DOVANAS VELYKOMS

Geriausiam patarnavimui pasirinkite seniausią bendrovę Chicagoje, kuri jau nuo 1947 metų pati turi pasirašiusi sutartį su

INTURISTŲ MASKVOJE.

Mūsų imamas patarnavimo mokestis pigiausias. Per mus siūsti siuntiniai pasiekia gavėjus greičiausiai Turime didžiausią pasirinkimą geros rūšies prekių.

Atvykus automobiliu, dviejų valandų parkinimo išlaidos atlyginamos. Prasykite naujo katalogo.

TELEFONUOKITE:

CENTRAL
PARCEL
SERVICE, INC.

Phone:
WA 2-9354

220 S. STATE ST.
Chicago 4, Ill.

RECEIVE 6% INTEREST

Regular Savings Reap Security. Start with Any Amount. Your Money is always Available When Needed. Open your Savings Account Today. We Pay Postage Both Ways.

STARS & STRIPES SAVINGS & LOAN ASS'N, INC. 8226 Fenton St. Silver Springs, Md. — A. F.

GENTLEMEN: Enclosed is \$..... Please open account immediately

Name

Address

City State

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

Jūsų pristatyti ir iš Europos (iš katalogų). Siunčiame akordeonus, gitaras, siūvamas mašinas ir kt. Viskas žymiai nupigintomis kainomis.

Overseas Cargo Co.

514 W. Pershing Rd. (39th St.)

CHICAGO, ILLINOIS

Tel.: OA 4-9079

Vedėjas P. NEDZINSKAS

COSMOS TRAVEL BUREAU

skelbia

1961 EKSKURSIJAS Į LIETUVĄ

Apžiūrėk miestus — Aplankyk gimines. Specialinės grupinės ekskursijos ruošiamos lėktuvais arba laivais.

Dvi specialios kelionės su M. S. BATORY I LENINGRADĄ Balandžio 12 ir Liepos 11 — 1961

Vietų skaičius ribotas Reikia rezervuoti iš anksto

Mes taip pat padedam atkeliauti jūsų giminėms iš USSR

Smulkesnių ir pilnesnių informacijų rasysite arba skambinkite

COSMOS TRAVEL BUREAU, INC.

45 W. 45 St., New York 36, N. Y. Tel.: Circle 5-7711

TRŪKUMAS MAISTO SOVIETŲ SAJUNGOJE. — SIUNTINIAI BŪTINAI REIKALINGI.

Siųsk maistą dabar.

Čia apmokamas muitas. — Nėmokamas pristatymas. Pilnai garantuota ir apdrausta.

10 sv. rūkyto bekono \$24.90

10 sv. taukų \$19.50

Household Special \$39.00

Bendras svoris 44 sv.

500 g. Degintos kavos, 10 sv.

Cukraus, 10 sv. Kvietinių miltų, 10 sv. Ryžių, 5 sv. Rūkyto bekono, 2½ sv. Rūkyto kumpio.

Family Special \$39.60

500 g. Degintos kavos, 500 g.

Olandų kakavos, 200 g. Ceylono arbatos, 1000 g. Cukraus, 500 g.

Virimui aliejaus, 500 g. Sūrio, 1000 g. Kvietinių miltų, 1000 g.

Ryžių, 500 g. Parinktų džiovintų vaisių, 500 g. Rūkyto bekono, 500 g. Rūkyto kumpio, 500 g.

Džiovintų vynuogių, 500 g. Sokoladinių saldainių, 500 g. Saldainių, 250 g. Pipirų, 200

Amerikoniškų cigarečių.

Prašyk pilno sąrašo.

GRAMERCY — DEPT. NS.

118 E. 28 St. — Suite 906

New York 16, New York

Tel. MU 9-0598

Darbo valandos nuo pirmadienio iki penktadienio 9:30.

Šeštadienį 10-1.

Sekmadieniais uždaryta.

MŪSŲ ŽINGSNIAI

Leidžia Santara ir Samb! Sviesa Chicagoje.
Redaguoja Rita Kavolienė
Medžiagą siūsti: 622 Nicholas St., Defiance, Ohio

4 METAI

NR. 6 (121)

KOVOJE DĖL VAKARŲ

Individualus galvojimo būdas net apie savosios organizacijos "ideologiją" suteikia raktą būdingųjų santariečių dvasios bruožų supratimui. Bet individualizmas yra kartu ir būdingasis Vakarų civilizacijos bruožas.¹⁾ Vakaruose jis gimė, Vakaruose jis nešė gražiausius savo istorinius vaisius. Santariečių individualizmas ir veda mintin, kad vakarietiškoji lietuvių galėtų būti bendravardikliu, charakteringu šioje organizacijoje besivystančiai lietuvių sampratai.²⁾

Ką konkrečiai reiškia "vakarietiškoji lietuvių"? Vytautas Doniela *Metmenų* pirmajame numeryje pagrindiniu Vakarų dvasios kriterijumi laiko mokslinį galvojimo būdą, pagrįstą faktų analize, kurį jis priešpastato mitui (iracionaliam teigimui, kuris be analizės priimamas fakto vietoj).³⁾ Tačiau tuo nepasakoma, kad vakarietis žmogus vien mokslu gyvas. Priešingai, vargu ar kurioje kitoje civilizacijoje tikėjimas yra buvęs tiek galiną visuomeninę jėgą, kaip Vakaruose.

Vakarų civilizacijos evoliucija yra privedusi prie vien vakarams būdingos tikėjimo sampratos: tikėjimo, kuris remiasi ne privalomu autoritetu, o laisvu sąžinės išipareigojimu.⁴⁾ Vakarai tikėjimo plotmėje yra sąžinę pastatę prieš autoritetą tiek pat, kiek žinėjimo plotmėje — mokslą prieš mitą.⁵⁾ Tačiau vakarietiškam tikėjimui būdingas ne tik sąžinės išskėlimas, bet ir išipareigojimas savo tikėjimui. Vakarietiškas tikėjimas yra aktyvistinis, reikalaujantis taip performuoti asmeninį gyvenimą ir visuomeninius santykius,

kad jie atspindėtų sąžinės reikalavimus.⁶⁾ Sąžinė vakarietiui yra tikėjimo kriterijus, o aktyvumas — tikėjimo pasėka. Tik netikintieji nieko neveikia, išskyrus tai, ką jie priverčiami veikti.

Šia prasme vakarietiškoji civilizacija supranta ir individualizmą: gyvenant savos sąžinės reikalavimais, būti išipareigojus aktyviai vykdyti jos reikalavimus. Vakarietiško individualizmas yra priešingas tiek pat kolektyvizmui, žiūrėdamas į tai, kas "visiems privaloma", tiek ir privačiam hedonizmui, teklusiančiam, kas "man gera". *Atsakingasis individualizmas*,⁷⁾ ieškąs, kas "mano Dievas" ir kokie "Jo įsakymai", yra vakarietiškojo mentaliteto esminė sąvoka. Vakarietį saisto ne tai, kas "įprasta" ar "patogu", bet nuolatinis sokratiškas savosios egzistencijos branduolio ieškojimas, — branduolio, kuris, sykį suvoktas, žmogų išipareigoja jį savo paties pastangomis realizuoti. Ši sąvoka individui verčia būti nuolat siekiančiu žmogumi,⁸⁾ o savo siekimu duoti tai, ką jis sugeba, kitiems. Šią sampratą laikyčiau pačia produktyviausia paskata kūrybinei pastangai — tiek mokslė, tiek tikėjime, tiek menuose.

⁶⁾ Iš čia, žinoma, ir kyla vakarietiškojo tikėjimo radikalumas, t. y. tikslai vakarams būdinga itampa tarp gyvenimo ir tikėjimo. Rytai arba paneigia gyvenimą (budizmas), arba tikėjimą (konfucionizmas), arba nepripažįsta skirtumo tarp gyvenimo ir tikėjimo (bramanizmas), — kiekvienu atveju. Rytuose neiškyla tipiški vakarietiškas tikėjimo iššaukimas gyvenimui. Todėl tik Vakaruose buvo galimas problematiškas žmogus; ir tik iš šio koncepto tegalėjo istoriškai iškilti individualizmas. Individualizmas ir toliau palieka tik tiek vidiniai gyvas, kiek jį maitina problematiško žmogaus vidinė dvasinė dinamika. Bet kuri akademinė organizacija, išskyrus santariečius, galėtų — neatsisakydama visos savo praeities — rizikuoti savo intelektualinio dėmesio centru pastatyti šią problematiškojo žmogaus sąvoką

⁷⁾ V. Kavolio paskaita "Atsakingojo individualizmo sąvoka", skaityta 1959 m. Santaros Tabor Farmos visuotiniame suvažiavime. Dar žr. *Lietuviškasis liberalizmas*, psl. 10, 108.

⁸⁾ Vakarų civilizacijai būdinga yra siekimo dimensija, o ne siektinų tikslų specifikacija. Be abejo, "siekti" tegalima konkrečiai apčiuopiamus tikslus, bet vakarietiškai dvasiai būdinga, kad tų konkrečių tikslų pasiekimas jau tampa epizodu nuolatiniam siekime, atidengiant naujus siekimo objektus. Pasiėkimai vakarietiui yra tik patogūs, ir tik patys nenurimstantis ir nepatenkinamas siekimas yra reikšmingas. Šioje perspektyvoje protestas prieš pasitenkinimą pasiektuoju, abejojantis klausinėjimas ir naujų (nors ir provizorinių) atsakymų kūryba įgyja moralinę reikšmę, kurios jie kitose civilizacijose (ir vakarietiškoje perversijose, kaip komunizme ir kt.) neturi. Vakarietis reiškia savosios Dievo sąvokos didybę tiek, kiek jis nepasitenkina savąja Dievo sąvoka. Tik Vakarai — ir tik gryniausioje savo formoje — hereziją laiko tikėjimo viršūne.

tiek visuomeniniame gyvenime.

Vakarų civilizacijoje dar laikau esminiu dalyku jos universalinius vertinimo kriterijus: ko reikalaujama sau, reikalaujama, nepaisant rasinių, tautinių ar religinių skirtumų, visiems; kas vertinama pas save, vertinama lygiai ir pas kitus; kas pas kitus smerkiama, smerkiama ir pas save; siekiama to, kas būtų prasminga ne tik sau asmeniškai, ar savai grupei, bet visai žmonijai. Šis kriterijus įneša Vakarų civilizacijon kritiškumą ir tolerancijos skirtingiesiems elementus. Jis verčia, sakysime, santariečius ir į savąją lietuvių žiūrėti, neužsimerkiant prieš jos nepasisekimus; ir siekti tokios lietuviybės, kad ji būtų įnašas žmonijai apskritai, — pasauliui atvirosios lietuviybės.

Vakarietiškąją lietuvių atstovauti dabartinėje lietuvių visuomenėje reiškia kovoti prieš vakarietiškosios dvasios sąmoningąsias perversijas (doktrinieriškumą, kolektyvizmą) bei prieš vidinius jos išsekimus (pasitenkinimą, nekritiškumą, neatsakomumą) ir prieš primityvius paveldėjimus (etnocentrizmą, intelektualinį sentimentalizmą). Ateityje, susidarius sąlygoms, tai gali reikšti tiesioginę kovą prieš sovietinį iššūkį Vakarų civilizacijai, ypač kiek ši kova vyks lietuviškoje plotmėje. Šioje kovoje reikės aiškios ir visapusiškos vakarietiško sampratos, ir sąmoningiems jos atstovams teks raktinis vaidmuo dvasiniame fronte. Jam reiktų iš anksto ruoštis, sukaupiant lietuvių intelektualinę jėgą, pasiryžusią ir pasiruošusią dalyvauti visuotinėje kovoje dėl žmogaus — ir tokią jėgą iš jaunų žmonių ugdant. Nuolatinis žmogaus patirties ir jo vaizduotės kūrinių analizavimas ir vertinimas, būnant atviru tiek pačiam žmogui, tiek įvairioms galvojimo apie jį rūšims, ir Vakarų kultūrą toliau kuriančių individualios iniciatyvos užsimojimų stiprinimas, — yra pagrindiniai veiklos būdai organizacijoje, pasistačiusioje sau uždavinį išieškoti, išryškinti ir iškovoti vakarietiškąją lietuvių. V. K.

DARBAI IR ŽYGLIAI

Jau pasirodė trečiasis "Metmenų" numeris. Į visuomenę jis išeina šiandien, Detrote įvykstančiame "Metmenų" literatūriniame - intelektualiniame vakare. Literatūrinėje jo dalyje, kiek teko girdėti, be jau anksčiau paskelbto rašytojo Juliaus Kaupo dalyvaus ir poetas Algimantas Mackus. Paskaitinėje dalyje Bronius Vaškėlis apžvelgs, kas būdinga Nobelio premijos laureato St. John Perse kūrybai, o Vytautas Kavolis pristatys jaunosios lietuvių poetų kartos dvasios interpretaciją.

"Metmenų" vakaras įvyksta Vasario 11 d., 6 val. vak. Detrote Tarptautinio Instituto patalpose, 11 East Kirby Ave. Vi-

suomenė kviečiama dalyvauti.

"Ciurlionio pasauli" pamatyti vietas lietuvių kviečia New Yorko Sviesa ir Filisterių Santara. Vakaras bus kovo 25 d., 6 val. vakare, Carnegie Endowment patalpose Manhattane, 46 gatvė, prie Pirmosios Avenue. Minėjimo programoje — Andrius Kuprevičius, dr. Kostas Ostrauskas ir Aleksis Rannit.

Algirdas Landsbergis, atsilankęs Chicagoje angliškojo savo "Five Posts in the Market Place" pastatymo proga, Chicagos santariečiams skaitė paskaitą apie "Lietuvių rašytojų problemas rašant amerikietiška publikai". Užsieniečio rašytojo kultūra galinti suėiti su amerikietiška konflikto, sugyvenimo ar papildymo taške. Apžvelgta įvairių lietuvių rašytojų laikysena amerikietiškosios aplinkos atžvilgiu, pradedant grynų europiečių Radausku, baigiant beveik išimtinai amerikietiškoje tradicijoje rašančiu Almenu.

The New York Times pranešė, kad New Yorko Gate Theater kovo 6 d. statysias Algirdo Landsbergio "Five Posts in the Market Place". Toliau Times rašo: "Veikalas nagrinėja paskutinįjį lietuvių partizanų rezistencijos pasipriešinimą prieš sovietus 1951 m." The New York Herald Tribune, irgi ši būsima įvyki paminėjusi, tepasisako, kad: "vaidinimas liečia įvykius viename įsivaizduojamame Europos krašte prislėgiančios okupacijos metu".

Povilas Jasiukonis sausio 14 d. New Yorke rodė savo sukurto filmą apie Vasario 16 gimnaziją ir Lietuvą, Europos nugalėtoją. Rengėjai santariečiai ta proga parinko pinigų Vasario 16 gimnazijai.

New Yorko Sviesos ir Filisterių Santaros valdyba studentams santariečiams paskyrė \$20. — užsiprenumeruoti "Mūsų Žingsniais".

The Washington Post, vienas iš pirmųjų Amerikos dienraščių, įsidėjo Rasos Gustaitytės straipsnį apie Pabaltijo valstybių tragediją, pailiustruotą šių valstybių Washingtone reziduojančių atstovų nuotraukomis.

Nijolė Remeikytė sekretoriauja Chicagoje sudarytam visuomeniniam komitetui Prof. Steponui Kairiui - Kaminskui remti.

Eglė Žemgulytė ir kol. Leoną Narbutį jungtinių progų sveikiname.

Ramojaus Vaičio, "Metmenų" žurnalo administratoriaus, daug kam pažįstamas adresas yra: 926 Hinman Ave., Evanston, Ill. Atskiras "Metmenų" nr. kainuoja dol. 1.50, keturių numerių prenumerata kol kas tebėra 4 dol., o Garbės Prenumerata — 10 dol.

6 — NAUJIENOS. CHICAGO 8, ILL. — SATURDAY, FEBRUARY 11, 1961

M. SLUCKIO...

(Atkelta iš 3-cio psl.)

nevedęs (aiškinasi jis tuo, jog esąs musulmonas; bet ar ne musulmonai vedybom ir kompensuoja kitus alacho uždraustus malonumus?), o priverstas senatvėje kratytis traukiniuose, lėktuvuose, karstyti po vieš bučių aukštus, gromuluoti gidod išmintį kaip mes gromuluojam tuos nesuvirškinamus "sendvičius". Antai, ir kitas gidas misteris Bobas — apie jį vėliau šį tą įdomaus papasakosiu! Tai apyjaunis, praplikęs senbernis, puikuojas laužyta rusų kalba. Uždirbęs jis nemažai, net 85 dolerius į savaitę, bet tų lėšų jam nepakanka butui Niujorke nusisamdyti ir šeimai sudaryti. Mūsų jaunų žmonių porai besiruošiančiai susituokti, irgi dažnai sunkoka, nes nėra laisvų butų. Čia kur karas nėra vieno namo nesugriovė kankina kita problema, daug skaudesnė. Laisvų butų yra, tabaluoja lentelės "parduodama", "išnuomojama", bet labai brangiai butas kainuoja.

Kokia nesąmonė! Tai laisvų butų yra, tai jų nėra. Išvada prašosi tokia, kad New Yorke esama laisvų butų, bet jų nuoma tokia brangi, jog jie neišnuomojami... Išėina, kad bu to savininkui geriau laikyti butas tuščias negu jis išnuomoti... Amerika!... Keistenybių ir priešingybių kraštas. Čia ir sniegas tik dangaus pokštas:

"Tiesa, ankstyvos sutemės ir gili sniegė tyrė rūstino ir taip gana neįaukų pirmą kartą atvykusiam Niujorko peizažą. Tačiau — kaip tai bebūtų keista! — ir sniegas, ir kalėdos iš dalies padėjo mums tą Ameriką atrasti.

Na, inkim sniegą. Kad ir pajudęs, jis priminė mums tėviškę. O amerikiečiams šitas sniegas nukrito kaip... sniegas ant galvos! Nedirbo fabriškai, neveikė mokykla, sustojo transportas. Net žmonių aukų būta... Tūkstančiai lengvų mašinų įstrigo pusnyne ir kupsojo lyg kokie mamutų palikuoniai. Kas patyrė nuostolius dėl šito dangaus pokšto, netekdamas klientūros, o kas išpardavė ilgus metus trūnijusių gumingą avalynę ir "maukšlus" skrybėlėms. Seni kaliošai, lietsargiai, auliniai guminiai batai — viskas tiko. Tenykštės gražuolės teškeno per sniegą tokiomis botais, kokiais mūsų namų šeimininkės į turgų nebeslėpsi. O kai mašinos pagaliau pajudėjo iš sniego nelaisvės, šimtai jų niekaip nenorėjo su sniegu atsiveikinti — vežė ant stogų po gerą centnerį dangaus "monų".

— Išlepe amerikiečiai, — aiškino mums vietiniai, — kol saulė nenutirpdys — vežios tą sniegą.

Gal išlepe. Bet ar čia tikrai išlepimas? Jau sugrįžus namo, teko perskaityti žinomo amerikiečių publicisto straipsnį. Ir jis atkreipė dėmesį į tą snie-

gą, netikėtai užbarikadavusių Niujorką, Čikagą, Detroitą, su laikiusį dešimtis traukinių. Apie lepumą jis nekalba. Anot jo, tai kažkas panašaus į energijos išsekimą.

Tai ar kliudė mums sniegas pažinti Ameriką?

Nekliudė mums nė kalėdos. Kur ir kokių metu dar gausi pamatyti tokią "jaudinančią" religijos ir biznio brolybę! "Merry Christmas!" rėkte rėkė neonais biznieriška Amerika ir kone už rankų traukė praeivį tūkstančiai aprėdytų sidabrinių eglučių, mirgančių puošniu vainiku, trimituojančių, būgnijančių žaislų, stabų maskaradais ir eisenom. Kristus ir Marija šypsojosi kiekvie-

noje vitrinoje, ir dangoraižių paunksmėje šis pirkėjo stanzas atrodė, švelniai tariant, nešvankiai. Vargšą Kristų čia prieškalėdinėmis dienomis vis

"kryžiauvojo" kiekviename žingsnyje, ir kainos — mes patys tai matėm! — kilo kaip ant mielių. O ir visokio plauko au-prieškalėdinėmis dienomis vis (Tęsinys 9 psl.)

NAUJA LELIJŲ RŪŠIS... 25 c. KIEKVIENA
Stambi Oregone išauginta gėlė, kuri Jums žydės dar šiais metais.

Dabar Jūs galite turėti rinkinį lelijų (Daylilies) labai pigiai. Jų kaina buvo nuo 75 c. iki \$1.50 kiekviena, dabar po 25 c. Įvairiausių spalvų: raudonos, vario spalvos, rudos, ružavos, auksinės, kremavos ir kitokių neįprastų spalvų bei atspalvių. Prie kiekvienos gėlės yra kortelė su parašu.

Užsisakykite dabar, kad turėtumėte šiam pavasariui.
 20 išvardintų spalvų, kiekviena kitokia \$5.00 arba jei jums perdaug, tai
 10 išvardintų spalvų, kiekviena kitokia \$3.00, tai mažiausias kiekis, kurį galima užsisakyti. Visos su kortelėmis, apmokėtas persiuntimas.

SALMON SHEEN, laimėjęs STOUT MEDAL, aukščiausias medalis 1959 m. bus duodamas su kiekvienu užsakymu.

Walter Mann Gardens
BOX 38 DEPT. AF-Z



Now! Bleach safely, automatically in the

new MAYTAG AUTOMATIC WASHER with BLEACH DISPENSER



NO DILUTING...
Just add concentrated bleach through separate opening; bleach remains in dispenser until washer has filled and washing action starts. Bleach is then added slowly over a four minute period to provide uniform effective bleaching action and to insure cleaner, brighter and whiter clothing. Only Maytag provides this automatic delay.

PREVENTS DAMAGE TO FABRICS...
By providing automatic dilution and properly timed injection, Maytag prevents heavy concentrations of bleach from coming in contact with clothes. Gone forever are the holes in clothes, the weakened fibres, the uneven bleaching associated with strong liquid bleaches.

NO WAITING...
Maytag does the waiting for you. Properly diluted bleach remains in dispenser until washer has filled and washing action starts. Bleach is then added slowly over a four minute period to provide uniform effective bleaching action and to insure cleaner, brighter and whiter clothing. Only Maytag provides this automatic delay.

NO HALF-HEARTED DETERGENTS...
Modern detergents contain brightening agents which are destroyed by liquid bleach when bleach and detergent are added to wash water at the same time. By delaying the introduction of bleach until after the washing action has started, Maytag preserves the full effectiveness of your detergent and clothes come out sparkling clean, white, and color bright wash after wash.

and **MAYTAG** lint-filter agitator gives cleaner, lint-free washings

<p>Maximum Lint Removal New full time filter is under water where all lint is, provides constant filtration. Lint is filtered out as water circulates through agitator. No pans or trays to get in the way.</p>	<p>Positive Detergent Distribution Detergent dispenser in agitator prevents damage to fabrics from undissolved detergent. Simply add detergent; circulating water dissolves it completely before contact with clothes.</p>	<p>Greater Washing Action Wash water circulated through the Filter Agitator is forced out through channels in the bottom to amplify normal agitation. Loosens even deep down dirt in seconds.</p>
--	---	--

best of all... we'll make it easy for you to own a Maytag

with Lint-Filter Agitator **EASY TERMS**

SOLTIS HOME APPLIANCES AND FURNITURE
2647 West 51st St. HEmlock 4-7095
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS



CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA

(Tęsa)

1920 m. jau nutarta visas Chicagos kuopas sujungti į vieną. Be švietimo, nutarta rūpintis ir pašalpa. Federacija nutarė įvesti 6 apdraudus skyrius. Ligos metu pasižadėjo mokėti nariams nuo \$6.00 iki \$30.00 į savaitę. Įvedus pašalpą, centro sekretoriaus pareigoms buvo išrinktas Juozas Lapaitis. Federacijos nariai mokėdavo po 15 c. į mėnesį, 5 c. pasilikdavo kuopa, o 10 c. pasiūsdavo į centrą. 1920 m. "Kardas" jau kainuodavo po \$2.50 į metus.

Kilus komunistinei bangai ir prasidėjus nesusipratimams, organizuotas laisvamanių darbas iširo. Komunistai panoro pagrobti šią organizaciją savo kontrolėn. Daugumas laisvamanių priešinosi komunistų skelbiamom idėjom. Federacijoje kilusi nesantaika dėl komunistų pakenkė visai organizacijai. Viena kuopa po kitos pradėjo likviduotis. Joks bendras veikimas buvo neįmanomas. Centro valdyba buvo bejėgė šiuos ginčus sustabdyti. Nesantaika kilo beveik kiekvienoje kuopoje, ir kuopos pradėjo uždaryti. Valdyba, likusi be kuopų, turėjo pati išsiskirstyti. Būrelis laisvamanių dar leido "Kardą" iki 1929 metų. Bet vėliau ir šis žurnalas buvo sustabdytas.

Lietuvių Laisvamanių Federacija išleido šias knygas:

1. 1918 m. "Laisvamanių kalendorių". Atspausdino 3,000 egzempliorių. Pardavinėjo po 50 c. 128 psl.
2. Kl. Jurgelio versta W. K. Tafto raportą JAV prezidentui apie padėtį Filipinų salose, pavadintą "Kunigų — minykų darbai Filipinų salose". 3,000 egzempliorių, po 35 c. kiekvienas. 64 psl.
3. Dr. A. Karaliaus versta "Barborą Ubriką". 8,000 egzempliorių, po 50 c. 118 psl.
4. Teodoro J. Kučinsko "16 Kristų". 3,000 egz. Kaina 35 c. 64 psl.

Apaštalytės Maldos Draugija

Kun. F. Kudirka 1917 m. birž. 17 d. įsteigė Apaštalytės Maldos Draugiją. Tai buvo švenčiausios Jėzaus širdies Garbintojų Brolija. Joje buvo susispietę patys uoliausieji parapijos katalikai, kurie pasišventę darbavosi Dievo garbei ir savo sielų tobulinimui. Bažnyčios reikalams ši draugija buvo pati dosniausioji.

Rymo Katalikų Federacijos skyrius

1919 m. Chicagos Northsideje buvo įsteigtas Amerikos Lietuvių Rymo Katalikų Federacijos skyrius. Tai buvo šios federacijos 23-čias skyrius. Jis apjungė visas Northside katalikiškas organizacijas į vieną šeimyną. Pradžioje prie šio skyriaus prisidėjo tiksliai kelios draugijos, bet netrukus šis skyrius tapo katalikų veikimo centru. Visa katalikiškoji Northside priklausė prie 23 skyriaus. Draugijos mokėjo duoklę šiam skyriui, siuntė savo atstovus įvairiems planams aptarti ir darbams dirbti.

1921 m. prie Katalikų Federacijos skyriaus buvo įsteigtas knygynas. Knygyno pradžia — kambario įrengimui ir knygų įsigijimui, — kiekviena Northside katalikiškoji draugija paskyrė po \$10.00. Daug knygų 23 skyriaus knygynas gavo iš šv. Cecilijos Draugystės bei Vyčių penktos kuopos. Architektas Žaldokas knygynui davė didoką knygų skaičių. Laikui bėgant knygynas buvo apie tūkstantis įvairaus turinio knygų. Jis būdavo atdaras antradieniais ir ketvirtadieniais.

Prie šio knygyno buvo įsteigta ir skaitykla. Į ją ateidavo įvairūs katalikiški laikraščiai, leidžiami Amerikoje. Keli laikraščiai buvo išrašyti iš Lietuvos. Prie šio skyriaus ir knygyno daugiausiai darbavosi A. Bacevičius, Jonas Ramoška, V. Rekus, J. Barkelis ir kiti.

(Bus daugiau)

Siunčiu CHICAGOS LIETUVIŲ LITERATŪROS DRAUGIJAI, 1739 S. Halsted St., Chicago 8, Illinois, \$6.00 čekį spausdinamai Alekso Ambrose knygai CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA. Prašau mane skaityti šios knygos rėmėju. Kada baigsite spaudos darbą, tai man priklausantį knygų egzempliorių prašau pasiųsti tokiu adresu:

Vardas ir Pavardė
Numeris ir gatvė
Miestas ir valstybė
Data Parašas

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

DR. ANNA BALIŪNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. iš ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telef.: PROspect 8-3229
Rezid. tel.: WALbrook 5-5076

Tel.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8 tiksliai antradieniais ir penktadieniais. Trečiad. ir sekmad. ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS

Insktų ir šlapimo takų chirurgija
Tel.: Village 8-6068
1 Madison St., Oak Park, arba
Tel.: PROspect 6-1795
2300 W. 51st St., Chicago, Ill.
Oakley Medical Arts Bldg.
Namų tel. OWens 5-0533
Valandos pagal susitarimą

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezid.: HEMlock 4-2324
OFISA VALANDOS:
Pirmad., ketvirt. ir penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, antrad. nuo 1-5, treč. ir šeštadienį tiksliai susitarus.

DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS

Nervų-Smegeny Ligos, Chirurgija
OAKLEY MEDICAL BLDG.
2300 W. 51st St.
Valandos: Šeštadieniais susitarus.
GR 6-3409 neatsiliepus, skambinti PR 6-1795.

Ofiso telef.: VIRginia 7-0036
Rezidencijos: BEverly 8-8244

DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Akušerija ir moterų ligos
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet.
Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez. RE 7-6867

DR. BR. GAIŽIŪNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Trečiad. ir šeštad. uždaryta.
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000
Rezid. telef.: GARDens 3-7278

GRovehill 6-1595

Dr. Aldona A. Juška

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381

DR. F. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir šeštadienį tik 10-12.

Telef. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.
Trečiadieniais uždaryta.
Šeštadieniais 12-4 val.

Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210
Jei neatsiliepia šaukite KEdzie 3-2868

Dr. Emily V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3. Daily afternoons.
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad. nuo 6-9. Trečiadieniais tik susitarus.

Tel. ofiso: HE 4-1202; rez. PR 6-4732

DR. A. MACIUNAS

CHIRURGAS
2858 W. 63rd Street
Val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 popiet, antrad. ir penktad. 5-8 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo 9:00-2:00 p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso telef.: CLIFFside 4-2896
Rez. telef.: WALbrook 5-3099

DR. P. STRIMAITIS

Bendra praktika ir chirurgija specialiai
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
Šeštadieniais 2-4 val. po pietų. (kampus 47th ir S. Hermitage Ave.)
Ofiso val.: nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 val. vak.
Šeštadieniais nuo 2 iki 6 val. v., išskiriant sekmdienius.

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v. šeštadieniais 2-4 val. po pietų.

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telef.: HEMlock 4-2123
Rezid. telef.: GIBson 8-6195

Priėmimo val.: Pirm., Antr., Ketr. ir Penktadieniais 2-4 val. ir 6-8 val. Trečiadieniais ir šeštadieniais nepriima ligočių.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PR 6-4250

DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampus Halsted ir 31-os gatvių)
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Trečiad. ir sekmdieniais uždaryta.

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandažai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: PROspect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

Dr. Ant. Rudokas, Opt.

4455 So. CALIFORNIA, YARds 7-7381
Tikrina akis, pritaiko akinius keičia stiklus ir rėmus.
Valandos: 10 ryto iki 8 val. (trečiad. uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 2 p. p.

Dr. Kazimieras MICHEL

Optometristas-Orthoptistas

Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kreivas akis be operacijos. Įdeda netikrą — artifičialę akį pagal sveiką. Tikrina klausą ir pagelbsti negirdintiems. Praktikuoja 40 metų. Kalba lietuviškai.

4654 So. Ashland Ave. YA 7-6616

CHICAGOS SVARIAUSIAS IR MODERNISKAUSIAS DARŽAS
BUČO DARŽAS
WILLOW WEST INN
AND PICNIC GROVE
83rd and Willow Springs Road
WILLOW SPRINGS, ILL.

SOPHIE BARCUS

★
RADIJO VALANDA

Visi programai iš WOPA,
1490 kil. AM. 102-7 FM.

Kasdien: nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto.
Šeštadienį ir sekmdienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
VAKARUŠKOS: pirmad. 7 v. v.

Tel.: HEMlock 4-2413
7159 SO. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO 29, ILL.

8 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.

— SATURDAY, FEBRUARY 11, 1961

M. SLUCKIO...

(Atkelta iš 7-to psl.)

ky rinkėjai, naudodamiesi tvanu, skambino varpeliais, gaudė centus. O ir "Gelbėjimo armijos" kareivės išsijuosios darbavosi prie didžiųjų magazinių ir gatvių sankryžose. Neatsilikio nuo šito kolosališko biznieriško spektaklio ir televizija, raginusi pirkti, pirkti, pirkti, pirkti ir transliavusi kalėdines pamaldas; miklūs sutanoti vyrukai po bažnyčios skliautais giedojo kažką panašaus į "šlagerius" ir šoko gana modernišką ritmingą šokį. Ir, svarbiausia, nuoširdžiu religiniu jausmu niekur net nedvelktelejo. "Pinigo! Pinigo! Pinigo!" — godžiai reikalavo biznieriška Amerika, atsikratydama užsigulėjusiom prekėm, ir ji būtų patį dievą pardavusi, jei jis savo metu, kaip teigia šv. raštas, nebūtų buvęs nukryžiuotas.

Vadinas, Amerika viskas: tenykštis sniegas ir tenykštės kalėdos "Eir kordisend" viešbučio numeryje ir purvinas, kratus metro Niujorke; puikus tunelis po Hudzono upe ir dar mūsų dienomis gangsteriais knibzdanti Čikaga; lyg iš P. Cvirkos knygos išsiritusi Frank Kruko kopija su katiliuku ant galvos, su storu cigaru burnos kampelyje ir ašarojantis armėnas Bufalo stoty; Altmano magazinai ir įtartinos "dešimcentinės" krautuvis. Ir, jei šitai suprasi, gal bent dalinai, nebudamas apsiribojimų, atrasi Ameriką.

O vistik, rašytojas M. Sluckis, nors ir per trumpą savo buvimą JAV, štai kai ką ir teisingai pastebėjo:

"Būtent dėl šių priežasčių autoriaus išpūdziai pasakos ne aplamai apie Ameriką, o apie jos fragmentus, kurie lyg keistame kaleidoskope mirgėjo šios trumpos, išpūdingos kelionės metu. Ne autoriaus kaltė, kad į šį kaleidoskopą pateko žiemą neįdomus, sniegu ir ledu paraližuotas Niagaros krioklys, o nesužiniokštė amžinai žalios, auksiniais vaisiais geltonuojančios Kalifornijos giraitės. Ir vėl ne jis kaltas, kad Vašingtone matėme tik Baltuosius rūmus, Kongreso biblioteką ir Karių kapus, o visiškai nematėme jame negrų, sudarančių 70 procentų miesto gyventojų ir tiesiog gėdingų tokiam it gulbė baltam, gražiam miestui liūšnynų. Mums rodė Ameriką paradinę,

turtingą, putojančią reklamų neonu, besiveržiančią iš vitrinų prekių gausumu ir pavyzdžiai slėps nuo mūsų akių nuo šalių gatves, skurdžius priemiesčius. Mums net rekomendavo bažnyčią, jei kuris norėtų pagerbti Kristaus gimimą, ir tuo pat metu, net po Harlema vėžindami, sugebėjo parodyti tik jo centrinę gatvę su puošniais automobiliais ir puošniomis vitrinomis. Laimė, nes ne trumparegiai, ir pro skystą fasadą tuoj išvelgėm, jog šis "negriskasis Brodvėjus" yra atsitiktinai pasiklydusi, ne vietoje įstrigusi karnavalinė eisenė... Ką ir sakyti, paradinė, liuksusinė Amerika su savo dangoraižiais, automobilių srautais ir puikiais, grakščiais tiltais virš plačių vandeningų upių, labai išpūdinga. Matai galybę, išradingumą, energiją. Jauti perteklių. Tiesa, kaip ir toji galybė, šis perteklius mažai čia ką džiugina. Atvirščiai, juo daugiau namų, mašinų ir visokių tenai orlonų — neilonų, tuo daugiau rūpesčių paprastam, iš savo penkių pirštų gyvenančiam amerikiečiui. Keista? Daug kas keista šioje turtingoje šalyje, kurioje nesprogo nė viena prieš bomba. Jeigu Manhetene — Niujorko širdyje — griauņa dvilikos aukštų mūrą, tai, žinok, sveikutėlį mūrą griauņa, kad iškiltų jo vietoje 20 ar 40 aukštų galiūnas, kad milijonierius susižertų į seifą daugiau milijonų!"

Taip, JAV ūkis toks pajėgus, kad ir kelerių aukštų mūro namą pajėgia nugriauti, kad jo vietoj iškiltų 20 ar 40 aukštų galiūnas.

Kas žino, jei M. Sluckiui tektų ilgiau JAV pagyventi be jokių palydovų, gal ir jis atsidurtų, sakysime, tų "Kubos banditų tarpe".

Ch... Amerikoje yra tokių, kurie nori uždirbti milijonus. Tokių netrūksta ir plačiojoje Rusijos tėvynėje. Neabejojama, kad ir M. Sluckis parašęs savo išpūdzius apie viešėjimą JAV, tuoj suskaitė eilutes ir sumetė, kiek gaus naujais rubliais...

FOR THE WOMAN WHO CARES FOR THE VERY BEST

- Contour hair shaping
- Custom hair styling
- Permanent waving & Hair coloring

POWDER BOX BEAUTY SALON
2505 W. 63rd St. — PR 6-0767
Open Tue. 12-9, Thu., Fri. 9 A.M. to 9 P.M., Sat. and Wend. 9 A.M. to 5 P.M.

ALICE STEPHENS DAINININKIŲ PLOKŠTELĖ

Ištraukos iš 20-mečio Jubiliejinio koncerto, naujausių, lietuvių kompozitorių kūrinių

I pusėj — SONATA in D Major — Bruno Markaitis, S. J. Igrota garsaus smuikininko — Francois D'Albert ir pianisto — George Lawner

II pusėj — KODĖL DAINELĖ — St. Simkus
AI, SIUNTĖ MANE EŽERAN — V. Banaitis
VAKARŲ ILGESYS — A. Vanagaitis
BATSIUVELIS — J. Zdanis
SUSKAMBĖJO — J. Kačinskas
VEJŲ ŠVENTĖ — B. Markaitis
MOTINOS KALBA — VI. Jakubėnas

Išeis 1961 m. kovo 1 d., — ant — B. & F. Budapest Gold Label R. C. A. Victor.

STEREO — \$5.95 (priedė 50 centų persiuntimui), Hi-Fidelity \$4.95.

UŽSISAKYTI GALIMA DABAR:

Alice Stephens, Chicago Conservatory, 64 E. Van Buren, Chicago 4, Ill.
Jonė Bobinienė, 1530 So. 49th Ave., Cicero 50, Ill.

Duoną ir įvairias skoningas bulkutes kepa
BRUNO'S KEPYKLA
3339-41 S. Lituanica Ave.
Pristatome į visas krautuves ir restoranus, taip pat išsiunčiame į visus artimuosius miestus.
Tel. CLIFFSIDE 4-6376

Jei Jūsų šildymo sistema netvarkoje,

tai praneškite mums.

Mes tvarkome įvairių rūšių šildymo sistemas. Taip pat galime įvesti naują šildymą.

Veltui apskaičiavimai.

RACINE HEATING COMPANY

SO 8-7446 AB 4-2064

SLOAN'S DEPARTMENT STORE MOKINIŲ DRABUŽIŲ CENTRAS
Pilnas pasirinkimas vyriškų, moteriškų ir vaikams rūbų, duoda visai Jūsų šeimai galimybę gražiai pasipuosti už žemiausias kainas. Kalbam lietuviškai.
7042 SO. WESTERN AVE.
Phone: PProspect 8-9210

SOUTHWEST ELECTRIC CO.

Established 1922

Member of National Electrical Contractors Association.
Residential - Commercial - Industrial Institutional.

New Construction & Remodeling.
Mes mokame lietuviškai
5729 S. Western. HE 4-3600

Expert Body & Fender Work

- Complete automobile painting
- Automatic transmission repairing and adjustment.

All work guaranteed, Free estimates. No money down.

JOHN'S AUTO REBUILDERS

7665 West 63rd Street
GL 8-7600 LU 2-4252

GASKA CATERING SERVICE

with Hall or without. Home Cooking Family Style Dinners and Buffets

WEDDINGS — BANQUETS — SHOWERS — PARTIES

LA 3-4941 YA 7-4899

HARRY'S LIQUORS

Also Package Goods
A Pleasant Place to Spend An Evening

HARRY DUBLINSKI, Prop.
2023 W. 51st Street
PR 8-9638

LEARN IBM KEY PUNCH OPERATION IN 3 WEEKS!

Morning, Afternoon
Evening & Saturday Classes
Big Demand for Male and Female Operators

Call SUPERIOR 7-9603
Rm 7134—MDSE. MART
4150 N. MILWAUKEE

6233 S. Western — also schools in Hammond & Waukegan
COMPTOMETER SHOOLS

CARPENTER AND CONTRACTOR

Modernizing Kitchens & Bathrooms
Additions - Dormers - Siding
Basement & Rumpus Rooms
Garages

C. MERDA
5621 S. Rutherford, Chicago
PORTSMOUTH 7-6027

PERMANENT SPECIAL

Mon., Tues., Weds., only

Including Hair Cut

\$7.50

Call now for Appointment

FLORENCE BEAUTY SALON

6340 S. Pulaski — LA 2-5447

COLOR CAMERA

Under New Management

Headquarters for

BIG SAVINGS ON ALL

name brand Photographic

Equipment & Supplies

6743 S. Western — GR 6-1500

Come In and get Acquainted

Skelbiam atidaryma

BILLS CLEANERS & TAILORS

Jei yra reikalas, paimame rūbus iš namų ir vėliau juos pristatome veltui. Darome įvairius pataisymus. Mes atliekame eksperto darbą išdeginimų taisyme.

1835 W. 59th STREET
RE 7-8766.

ROGER WILLIAMS KNYGYNAS

Dovanos, kurios lieka ilgam laikui.

Specialiai No. 219 Biblijos ir (nauji biblijos komentarai)

- Biblijos
- Religinės pasakos įvairaus amžiaus skaitytojams.
- Religinės plokštelės.
- Maldų knygos.
- Pagelbinės studijos Biblijai.
- Paveikslėliai.

7306 MADISON STREET
Forest Park, Ill. PResident 1-8272

JAREK PHARMACY

Vitamins — Baby Needs.
First Aid & Hospital Supplies.
Prompt Prescription Service.

PR 6-7060 — 2801 W. 63rd St.

REYNOLD'S TILE SERVICE

VINYL • RUBBER • ASPHALT
FORMICA TOPS

WALL-TO-WALL CARPETING

FREE ESTIMATES

GLobe 8-6895

PULASKI PHARMACY

Vitamins — Baby Needs
First Aid & Hospital Supplies.
Drug Items for Shipment overseas
Prompt Prescription Service.

6528 S. Pulaski — PO 7-4121



NUOSTABIOS KRIAUSĖS

Nepaprastos "COLLETE" kriaušės, puikiai išlaikomos ilgiausią sezoną. Žydi ir duoda vaisių veik visą vasarą. Tinka auginti sode prie namų. Vaisiai yra stamantrūs, saldūs ir sultingi. Prašykite kad ir šiandien katalogo veltui.

Dept. A. F.

Allen's Nurseries & Seed House,
Geneva, Ohio.

TV — Radio Trouble?

TOM HERNANDEZ

Radio & TV Repair

7415 W. 63rd Street — ARGO

call

GLobe 7-1716

Open daily 8 A.M. to 9 P.M.
after 9 P.M. Phone TE 9-6898

TELEVISION

RADIO

PHONOGRAPH

All Makes — All Models

MORGAN TV

1841 W. 59th St.

HEmlock 4-5434

GRILLS PET SUPPLIES

A Complete Pet Supply House
Parakeets — Canaries — Cages "Birdie Hotel" — Tropical Fish & Aquariums — Accessories Repair — Turtles — Hamsters — Chameleons.
Food & Accessories for all pets.
Daily 9-6 Mon. & Thurs. 9-9. Fri. 9-7:30
7113 S. Western. — PR 6-7370

DIDESNĖ PALAIMA

YRA DUOTI, O NE GAUTI

Jos personalą sudarys amerikietės MARYKNOLL SESERYS.

Lai Jūsų auka padėda mums

Savo auką siųskite adresu:

patatytį ligoninę Indijoje.

FATHER VICTOR O. S. B.

P. O. Box 551

Clifton, New Jersey.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

9 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.

— SATURDAY, FEBRUARY 11, 1961

SATYRINĖS NOVELĖS

Iš rusų kalbos vertė JONAS VALAITIS
(Tešinys)

NAKTIES ĮVYKIS

Anuokart einu naktį gatve. Grįžtu iš pažįstamų. Gatvė dyka. Tvanku. Kažkur griaudžia griaustinis.

Einu gatve. Kepurę nusiėmiau. Dabartės zefyrai mano galvą pusto.

Nežinau, kaip jūs, gerbiamieji piliečiai, o aš mėgstu naktį gatvėmis pagoglinėti. Kažkaip labai jau laisvai jautiesi. Galima rankomis mosikuoti. Niekas tavęs nepastums. Galima kažkaip be rūpesčio eiti.

Taigi, einu gatve ir staiga girdžiu kažkokį vaitojimą. Vaitojimas ne vaitojimas, ar kažkoks slopinamas riksmas, ar balsas.

Žvalgaus aplinkui — nėra nieko.

Įsiklausau — vėl kažkoks vaitojimas pasigirsta.

Ir staiga, tarsi, kaip iš po žemės, girdžiu žodžius: "Meldžiamasis meldžiamasis!."

Kas čia per virukošė rėtyje?

Žiūriu į langus. Gal būt, manau, bus kokia nors naminė scenukė įvykusi? Ar kas kita. Gal būt, įkaušęs vyras užpuolė savo žmoną, arba priešingai, anoji jį bepribaigianti dildyti?..

Žiūriu į visus aukštus — ne, nematyt nieko.

Staiga girdžiu: kažkas į stiklą pirštais bildena.

Žiūriu: krautuvė. Ir šios krautuvės durų tarpe vieniškoje kėdėje sėdi senyvas vyriškis. Jis, matyt, sargas. Saugoja krautuvę.

Prieinu artyn. Klausiu:

— Kas tau, tėvuk?

Sargas kurčiu balsu sako:

— Meldžiamasis, kelinta valanda?

— Keturios, sakau.

— Ak, sako, dar dvi valandas sėdėsiu... Ar neprileistum man, sako, vandenuko? Atsuk kranuką prie rūšio ir prileisk į puoduką. Matai, gerti užsimaniau. Tvanku!

Čia jis pro išmuštą viršutinį stiklą paduoda man puoduką. Ir aš patenkinu jo prašymą. Paskui klausiu:

— O tu, ar sergi, kad pats negali prisileisti?

Sargas sako:

— O man malonu būtų prisileisti. Truputį paėjėčiau, prasmankštincčiau. Bet išeiti iš čion negaliu: aš gi iš gatvės pusės užrakintas.

— Kas gi tave užrakino? — klausiu. — Tu gi sargas. Kam gi tave užrakinėja?

Sargas sako:

— Nežinau. Mane visada uždaro. Nuogąstauja, kad nultolsiu nuo krautuvės ir kur nors sugaišiu, o tuo laiku vagis krautuvę apkraustys. O jei aš sėdžiu tarpdury, tai nors aš ir užmigčiau, vagis pro mane nepraeis. Jis ant manęs užlips, o aš riksmą pakelsiu. Tokia mūsų taisyklė: visą naktį sėdėti tarpdury.

Aš sakau:

— Paika taisyklė. Užgaulinga gi už uždarytų durų sėdėti.

Sargas sako:

— Aš užgaulės nekeliu. Ir man pačiam visai patogu, kad mane nuo vagių uždaro. Aš jų kaip ugnies bijau. O kai aš nuo jų uždarytas, man ir baimės nėra. Tuomet aš ramus.

— Šiuo atveju, sakau, tu, tėvuk, krautuvėje pavaikščioutum, savo kojas pamankštintum. O dabar, kaip baidyklė, sėdi visą naktį kėdėje. Biauuru, ar ne?

Jis sako:

— Ką tu, meldžiamasis! Argi aš galiu į krautuvę įeiti? Man būtų malonu įeiti, bet tosios durys į krautuvę dviguba spyna užrakintos, kad aš ten neįėjčiau.

— Vadinasi, sakau, tu, tėvuk, sėdi ir eini sargybą tarp dviejų uždarytų durų?

Sargas sako:

— Iš tikrųjų taip ir yra... O ko tu prie manęs kimbi, aš nesuprantu! Pripylei man vandenuko ir eik sau su Dievu. Tiktai man miegoti kliudai. Tarški, kaip šarka.

Čia sargas baigė gerti savo vandenį, nusišluostė rankove burną ir užsimerkė, norėdamas šiuo parodyti, kad audiencija baigta.

Aš nugoglinau tolyn. Ir ne be įdomumo dabar žvalgiaus į kitų krautuvė duris. Vienok šio naktinių sargų pavyzdžio aš nebemačiau.

Namo aš parėjau vėlai. Ilgai varčiaus lovoje. Negalėjau užmigti. Visą laiką galvojau: ar negalima išrasti kurį nors elektrišką prietaisą, kad jisai sutarškėtų, jei kas nors brautųsi į krautuvę? O įsprauti užrakintų durų tarpan gyvą žmogų kažkaip užgaulu ir kartelinga. Vis dėlto žmogus — gamtos karalius. Ir sprauti jį į plyšį, lyg į spąstus, kažkaip keista... Paskui aš pagalvoju, kad, gal būt, tokie elektriški prietaisai jau išrasti. Sakysim, užmini koja slenkstį — ir staiga pa-

sigirsta griausmas ir tratėjimas. Bet, gal būt, tai dar neįsivinta, o gal, ir brangiai kaštuoja, arba dar kas nors — kokia nors technikinė kliūtis, jei šiam reikalui samdo gyvąją jėgą.

Paskui mano mintys sumišo, ir aš užmigau. Ir sapnavau, tarsi, ateina prie manęs šis naktinis sargas ir suduoda man puoduką į petį. Ir čia pat sako: "Na, ko gi tu prie sargų kimbi! Gyvename tyliai, taikingai. Saugojam. O tu lendi su savo ambicija. Mūsų karjerai kenki..."

Paskui šis sapnas pasikeitė kitu, kažkokiu lengvapėdišku, su šokiais ir dainomis. Ir rytą aš pabudau pusėtinai gerai nusiteikęs.

BLOGA ŽMONA

Vienas vyras, labai užimtas tarnyboje ir visokiais reikalais apkrautas, pavadė savo žmonai sekti valstybinės paskolos lošimus. Jisai valstybinės paskolos turėjo daugiau, kaip du tūkstančius rublių. Ir štai jis visados tikėjosi išlošti. Jis mėgo išgerti ir su draugais pasišnekučiuoti. Ir šio laimėjimo būtų jis ypač reikalingas.

Ir štai kaip jisai buvo nustebintas, kai kasininkas darbovietėje kartą jam sako:

— Sveikinu, Fedia, su laimėjimu.

Tasai nustemba ir klausia:

— Kas čia? Aš nieko nežinau. Su kuo tu mane sveikini?

Kasininkas sako:

— O kaipgi — tu tūkstantį rublių išlošei. Štai, sako, — mes tau šias paskolas įrašinėjom, ir mūsų sąrašuose yra pasilikę tavo numeriai. Aš paguodai pasižiūrėjau ir matau — tu išlošei. Nejaugi tu nežinai? Šitai jau yra buvę prieš mėnesį.

Štai mūsų vyras risčia nubėgo namo ir namie sako:

— Kurgi laimikis?

Žmona labai nusimena ir sako:

— Aš nežinau. Nieko panašu. Kasininkas akiplėšiškai meluoja.

Čia įvyksta smarkus jūjų pašnekesys, kurio rezultate josios vyras pagaliau daro tokią pastabą:

— Tada, sako, man teks tave apskusti draugiškajam teismui už laimėtų pinigų nuslėpimą. Ir nors man netgi keista tokius reikalus teikti žakto (gyventojų komiteto) visuomenei spręsti, aš šitai darysiu, kad įrodyčiau, kokia esi mūsų dienomis akiplėšiška ir žalinga žmona, negalinti būti pavyzdys mūsų dabarčiai.

Ir štai šiomis dienomis įvyksta šitasai draugiškas teismas. Ir visi jų namo gyventojai šiame teisme dalyvauja, kadangi tai labai įdomi byla.

Draugiškojo teismo pirmininkas draugas Jegorovas jos klausia:

— Na, kaip reikalai?

Ir jinai, nežinodama kaip išsisukti, sako:

— Tai, mat, aš laimėjau. Prisipažįstu.

Vyras sako:

— Taigi dabar matote, kas čia per persona! Jinai laimėtus pinigus nuslėpė. Ir, žinoma, ką nors nusipirko už tuos pinigus.

Pirmininkas sako:

— Ak taip, iš tikrųjų, kurgi šitie pinigai?

Žmona, nepratusi visuomenės priešakyje stovėti, iš karto, nusiminusi, sako:

— Aš juos atidaviau.

Vyras sako:

— Žiūrėkite, jinai juos kažkam atidavė. Tad tikrai įdomu darosi.

Pirmininkas sako:

— Kam gi ir už ką juos atidavė? Tai iš tikrųjų keista.

Žmona nusiminusi sako:

— Aš juos Volodjai atidaviau.

Vyras, kiek sudelsęs, sako:

— Dieve mano, drauge Jegorovai. Tatai bene bus Volodia Niušinas. Aš juos seniai įtariau. Tai gerai, kad aš ją teisman patraukiau. Kraštutiniu atveju dabar aš bent ką nors išsiaiškinsiu.

Jegorovas sako:

— Teismas nesigilina į intymius jūsų santykius. Bet kadangi pinigai vyro, tai kam gi jūs, neišmanėle, juos atidavė? Štai jis dabar ir patraukė juos į teismą, ir jums dėl to tenka bylinėtis.

Tada žmona be reikalo nesivaržydama pasako prakalbą:

— Kas per reikalas? Taip, aš Niušinui šiuos išloštus pinigus daviau. Kas yra mano vyras? Jis, draugai, mėgėjas išgerti. Jis — mėgėjas užkasti. Jis mėgsta su draugais pasėdėti... Jis yra nevykusi figūra visuomeninio mūsų gyvenimo fone. Ir aš nemanau slėptis — Niušinas mano meilužis. Ir aš jam laimėtus pinigus atidaviau. Mano vyras vistiek juos pragertų, o čia vis dėlto kas nors bus.

(Bus daugiau)

LOBIS MIŠKE

(Tęsinys iš 4-to psl.)

dvelkė kaitra. Nors lobis buvo visai arti, bet Evansas nesidžiaugė. Pergyventi susijaudinimai — mirtina kova dėl plano ir ilga kelionė naktį valtimi nuo žemyno iki salos — visiškai jį pribaižė. Jis mėgino nugaltėti snaudulį ir sukonzentruoti savo mintis į kino lobį, bet jam tai nesisekė. Jis svajojo apie gelą vandenį, kurio čiurlenimas jau buvo girdimas, jo lūpos buvo sukepusios, o gerklė visai išdžiūvusi. Ritmiškas bangų ūžimas ramino jį. Jis nejučiomis ėmė snausti.

Tiesa, jis vis dar — kad ir neaiškiai — juto tikrovę, bet į tą tikrovę buvo įsipynę keisti sapnai. Jis vėl pergyveno tą naktį, kai juodu su Hookeriu paslapčiomis klausėsi kinų pasikalbėjimo. Jis vėl matė me džiūs mėnesienoje, laužą ir tamsias kinų figūras, apšviestas iš vienos pusės mėnulio spindulių, iš kitos — laužo rau donos liepsnos atspindžio; jis vėl girdėjo jų pašnekesį daryta anglų kalba — jie visi buvo iš įvairių provincijų. Hookeris pirmas suvokė, apie ką jie kalbasi, ir paragino jį atidžiai klausytis. Daugelio žodžių juodu nenugirdo, daugelio jų nesuprato. Bet vis dėlto jie sužinojo, kad kažkoks ispanų laivas įstrigo seklumoje, kad beveik visa jo įgula žuvo, o saloje liko lobis. Prieš metus į salą buvo užklydęs Čan Chi, rado lobį, išgulėjusį ten du šimtus metų, ir užkasė jį saugioje vietoje. Jis vis kartojė, kad vieta saugi, bet nepasakė kodėl. Dabar jam buvo reikalinga pagalba, kad grįžus į salą ir atkasus lobį. Laužo šviesoje buvo matyti mažas planas. Kinai ėmė kalbėtis tyliau.

Pašnekesys buvo pakankamai įdomus dviem valkatoms — anglams, neturintiems nė skatiko. Evanso sapnas nukėlė jį į tą momentą, kai Čan Chi kasa atsidūrė jo rankoje. Kino gyvybė anaipol nėra tokia brangi, kaip europiečio. Čan Chi veidas — pradžioje piktas, lyg gyvatės, paskui siaubo iškreiptas, klastingas ir kartu vertas pasigailėjimo — lyg gyvas iškilo Evanso pašmonėje. Čan Chi išsišiepė, siaubingai šypsodamasis, ir ta šypsena buvo neįauki ir paslaptinga. Staiga viskas virto siaubu, kaip kad dažnai įvyksta sapnuojant. Čan Chi kažką šnabzdėjo ir grasino Evansui. Aplinkui gulėjo krūvos aukso, bet Čan Chi puolė Evansą ir neleido jam prieiti prie aukso. Evansas čiupo Čan Chi už kasos. Koks milžiniškas esąs atrodė tasai geltonasis velnias, kaip jis mušėsi ir kaip biauriai buvo išsišiepęs! Aukso krūvos virto ūžiančia krosnimi, o baisus velnias, nepaprastai panašus į Čan Chi, bet ilga juoda uodega, ėmė šerti Evansą anglimis. Anglys degino burną. Kitas velnias rėkė: "Evansai, Evansai! Juk tu

11 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
— SATURDAY, FEBRUARY 11, 1961

miegi, kvaily!" O gal čia jau rėkė Hookeris?

Evansas pabudo. Juodu jau buvo beįplaukę į ilanką.

— Štai trys palmės; o mums reikalinga vieta vienoje tiesiojoje su anais krūmais. Atsimink tai! — pasakė Hookeris. — Jei mes eisime link krūmų, prasiveršim pro juos — visą laiką tiesąja linija —, tai pasieksime upę kaip tik ten, kur reikia.

Juodu jau matė, kaip upė plačia srove bėgo į jūrą. Evansas atgijo.

— Na gi, pasiskubink, — kreipėsi jis į Hookerį, — nes kitaip aš imsiu gerti jūros vandenį. Jis įsikando savo ranką, neatitraukdamas žvilgsnio nuo sidabrinės juostos, tarp uolų ir žalių krūmų. — Duok man irklą! — staiga įsiutęs riktelėjo jis.

Juodu įplaukė į upę. Hookeris rieškučiomis pasėmė vandens, paragavo ir išspiovė. Kiek toliau pasėmė vėl.

— Gerkime! — sušuko jis, ir juodu ėmė godžiai gerti.

— Po velnių! — staiga suriko Evansas. Šitaip neįmanoma atsigeriti!

Jis pasilenkė ir ėmė gerti, panardinęs veidą į vandenį, rizikuodamas apversti valtį.

Atsigėrė, juodu iš pradžių norėjo čia pat prireikti valtį po krūmų skliautu, gaubiančiu upę.

— Mudviem teks prasiveržti pro tankumyną. Tai nelengva. Geriau nuplaukime ten, kur reikia.

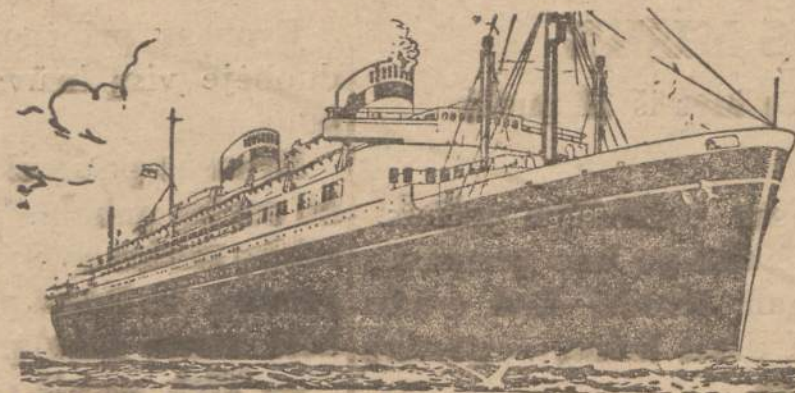
Jie vėl išplaukė į jūrą ir ėmė irtis išilgai kranto link krūmų. Priplaukę krantą, juodu išlipo, išvilko valtį, pasiekė pamiškę ir pamatė krūmus. Evansas buvo pasiėmęs iš valtės tenykščių gyventojų įrankį, panašų į raidę T: prie skersinės buvo pritvirtintas nušlifotas akmuo. Hookeris nešė irklą.

— Dabar turime eiti va šia kryptimi, — pasakė jis, — veržtis pro tankumyną iki prieisime upę. O paskui pasižvalgysime.

Juodu labai lėtai slinko pirmyn, nes nendrės ir žolės augo labai tankiai; bet štai prasidėjo tikras miškas, medžiai buvo aukšti, ir galima buvo laisvai žengti. Nebuvo jau taip karšta. Dar toliau medžiai virto tikrais milžiniais, jų šakos supynė žalią skliautą aukštai ties galvomis. Balti žiedai kaboję kekėmis, lianos siūbavo tarp kamienų. Šešėliai tamsėjo. Žemė marguliavo grybais ir raudonais nematytais pelė- (Tęsinys 12 pusl.)

DELICIOUS CAKES FOR
WEDDINGS
SHOWERS — BIRTHDAYS
"Highest Quality—Lowest Prices"
Try our Delicious old Fashioned
RYE BREAD
ORIGINAL BAKERY
1741 W. 51st St. — PR 6-8414

AIRPORT TOY & HOBBY CENTER
Gifts for any occasion for children
of all ages.
GAMES — PUZZLES — STAMPS
& COINS
TOYS & HOBBIES
Open daily & sat. 9-6.
Mon. & Fri. 9-9.
5636 W. 63rd St. PO 7-5685



APLANKYKITE SAVO TĖVYNĖ!

Vykite patogiai ir komfortiškai žinomu

M.S. BATORY

Gdynia America Line laivu, iš Kanados uostų į Southamptono, Kopenhagos ir Gdynios Baltijos pakraštį (Lenkijoje), ir iš ten traukiniu arba automobiliu į visas Rytų Europos dalis.

Batory — tai modernus, be dėmesio švarus laivas, su nepaprastai gražiai išpuoštais svečių kambariais ir patogiomis erdvėmis kapinomis. Jūs pasidžiaugsite šiltu draugiškumu, tradiciniais puikiais valgiais ir mandagiu patarnavimu, siekiančiu patenkinti keleivius ir jiems padėti.

LAIVU TVARKARAŠTIS 1961 METAMS:

Iš Montrealio — Bal. 13, Geg. 17, Birž. 13, Liep. 11, Rugs. 10, Rugs. 8, Spal. 6, Lapkr. 7, iš Quebec — Gruodžio 5.

275 svarų bagažas asmeniui NEMOKAMAI.

Dėl rezervavimo ir informacijų pasitarkite su savo vietiniu kelionių agentu arba

GDYNIA AMERICA LINE

192 BAY STREET

TORONTO, CANADA

Velykos artėja

SIŪSTI VELYKOMS DOVANŲ SIUNTINI DRAUGAMS IR GIMINĖMS Į VISAS USSR DALIS

YRA LENGVA IR PATIKIMA PER

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

(LICENSED BY INTOURIST)

COSMOS TURI DAUG METŲ PATYRIMĄ IR TUKSTANČIUS PATIKIMŲ KLIENTŲ

• Pristatymas garantuotas • Siuntinys apdraustas • Gavėjas nieko nemoka • Papildomų informacijų ir nemokamų kainoraščių prašykite ar skambinkite į jums arčiausią skyrių:

NEW YORK 3, N. Y.	39 Second Avenue	Tel. AL 4-5456
BROOKLYN 21, N. Y.	506 Wilson Ave.	Tel. HY 1-5290
BROOKLYN 7, N. Y.	600 Sutter Ave.	Tel. DI 5-8808
PATERSON 1, N. J.	99 Main Street	Tel. MU 4-4619
VINELAND, N. J.	West Landis Ave. (Greek Orthodox Bldg.)	
LAKEWOOD, N. J.	126 4th Street	Tel. FO 3-8569
NEW HAVEN, Conn.	6 Day Street	Tel. LO 2-1446
PITTSBURGH 3, Pa.	1015 East Carson St.	Tel. HU 1-2750
CLEVELAND 13, Ohio	2683 W. 14th Street	Tel. TO 1-1068
WORCESTER, Mass.	174 Millbury Street	Tel. SW 8-2868
HAMTRAMCK, Mich.	9350 Jos. Campau	Tel. TR 3-1666
CHICAGO 22, ILL.	2222 W. Chicago Ave.	Tel. BR 8-6966
CHICAGO 29, ILL.	2439 W. 69th St.	Tel. WA 5-2737
SAN FRANCISCO, Cal.	2076 Sutter Street	Tel. FI 6-1571
NEWARK 3, N. J.	428 Springfield Ave.	Tel. BI 3-1797
PHILADELPHIA 23, Pa.	530 W. Girard Ave.	Tel. WA 2-4035
WATERBURY, Conn.	6 John Street	Tel. PL 6-6766
GRAND RAPIDS, Mich.	414 Scribner Ave., N.W.	Tel. GL 8-2256
DETROIT, Mich.	6440 Michigan Ave.	Tel. TA 5-8050
PASSAIC, New Jersey	211 Monroe Street	Tel. PR 3-0979
ROCHESTER, N. Y.	583 Hudson Ave.	Tel. LO 2-5941
JERSEY CITY, N. J.	75 Eright St., kampas Jersey Ave.	

Vineland, N. J. skyrius atidarytas tik penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais.

Donald Petkus

Anthony Petkus

A. PETKUS & SŪNUS

NAUJA KOPLYČIA

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 West 71st Street

(Maplewood gatvės kampas)

GRovehill 6-2345

Townhall 3-2108

Pilnas laidotuvių aptarnavimas, įskaitant karštą ir pasinaudojimą mūsų gražiom koplyčiom, yra nuo \$375.00; \$430.00; \$595.00; \$650.00; \$695.00; \$750.00; \$875.00; \$895.00; \$945.00; \$975.00; \$900.00 ir daugiau. Karštą galima pasirinkti koplyčioje.

GRAŽIOS INDIVIDUALINĖS KOPLYČIOS

Mašinoms pastatyti aikštė.

Lietuviams teikiama šios rūšies patarnavimus 30 metų.

LOBIS MIŠKE

(Tęsinys iš 11 pusl.)

siais.

Evansas truktelėjo pečiais.

— Vėsoka po ano pragaro...

— Man atrodo, kad mudu einame tikru keliu, — pasakė Hookeris.

Priešais juos žalią prieblandą perskrodė balti, karšti spinuliai. O žemėje sublizgo ryškių spalvų gėlės ir žalumynai. Juodu išgirdo vandens čiuurlėnimą.

— Štai jau ir upė, — tarė Hookeris. — Vadinasi, tas daiktas kažkur čia pat.

Upės krante augmenija buvo dar vešlesnė. Kažkokie europiečiams nežinomi augalai glaudėsi prie galingų medžių šaknų ir kėlė žalias vėduokles link mėlyno dangaus. Plačiai išsiskėtusias šakas supo žiedai ir lianos. Plačios ramios įlankos paviršiumi lengvai suposi stambūs lapai ir šviesiai rožinės spalvos vaškiniai žiedai, panašūs į vandens lelijas. Toliau, ten, kur upė tekėjo vingiu, vanduo putojo ir užė.

— Na, ar čia? — paklausė Evansas.

— Mudu kiek nukrypome nuo tikrojo kelio, — atsakė Hookeris.

— Aš to tikėjau. — Evansas apsidairė, žiūrėdamas į tylaus miško pavėšį. — Jei mudu kiek pavaikštinėsime šen ir ten palei upę, tai tikrai ką nors rasime.

— Tu sakei... — buvo bepradedęs Evansas.

— Jis sakė, — pertraukė Hookeris, — kad ten guli krūva akmenų.

Juodu žiūrėjo kitas į kitą. — Eikime pavandeniui, — pasakė Evansas.

Juodu ėjo lėtai, smalsiai dairydami.

Staiga Evansas sustojo ir pasakė pašnibždomis:

— Kas čia, po velnių?

Hookeris pažiūrėjo kryptimi, kurią jam rodė Evanso pirštas.

— Ten kažkas mėlyna, — tarė jis. Juodu stovėjo ant nedidelio kupsto. Dabar galima buvo jau atspėti, kas čia.

Evansas ėmė bėgti ir pamatė kūną, kniūbščia gulintį žemėje, su mėslungiška suriesta ranka, laikančia kažkokį įrankį. Tai buvo kino lavonas mėlynu švarku.

Evansas ir Hookeris tylėdami žiūrėjo į baisųjį lavoną. Greta jo gulėjo kiniškas kustuvas, o toliau, prie neseniai iškastos duobės — akmenų krūva.

— Kažko jau čia būta, — pikta pasakė Hookeris.

Evansas ėmė keikti ir tryptioti.

Hookeris išbalė, bet tylėjo. Jis priėjo prie lavono, žiūrėdamas į patinusį, mėlyną sprandą ir išbrinkusias rankas ir kojas.

— Kad ji kur, — pasakė jis ir nuėjo link duobės.

Jis sušuko nustebeš ir riktelėjo:

— Viskas gerai! Tas daiktas dar čia!

Evansas pribėgo ir pamatė duobėje visą krūvą aukso gabalų.

Evansas pasilenkė ir ištraukė sunkų gabalą. Tą pat akimirka mažas dyglys įdūrė jam į ranką. Jis išėmė pašiną ir pakėlė aukso gabalą.

— Tiek sverti gali tik švinas arba auksas... triumfuojančiai tarė jis.

Hookeris vis dar žiūrėjo, lyg apkvaišęs, į numirėlį.

— Jis norėjo pralenkti savo draugus, — tarė jis pagaliau, — ir atėjo čia vienas. Jį įgėlė nuodinga gyvatė... Bet kaip jis sugebėjo rasti šią vietą?

Evansas vis dar laikė auksą rankoje. Ką reiškia dabar negyvas kinas?

— Reikia perkelti auksą į žemyną ir užkasti saugioje vietoje. Bet ar mudu pajėgsime nugabenti jį iki valtys?

Jis nusivilko švarką, išskleidė jį ant žemės ir metė ant jo keletą gabalų. Ir vėl pajuto dyglio dūrį.

— Na, daugiau mudu nepanešime, — pasakė jis ir pridūrė, staiga susierzinęs: — Ko tu vis žiūri į tą dvėselėną?

— Kad labai nejauku Jis, Hookeris lintelėjo galva, — labai panašus į...

— Niekai! — kaip kirviu atkirto Evansas. — Visi kinai panašūs kitas į kitą.

Hookeris įdėmiai pažiūrėjo į Evansą.

— Vis dėlto aš jį palaidosiu ir tik tada išdrįsiu paliesti auksą...

— Nekvailiok, Hookeri, — pasakė Evansas, — nesirūpink tąja dvėselėna.

Hookeris neryžtingai žiūrėjo į rudą žemę.

— Aš kažko išjau... — vos girdimai ištarė jis.

— Reikia nutarti, — pasakė Evansas, — kaip turime pasielgti: nugabenti auksą į žemyną ar užkasti čia pat?

Hookeris susimąstė. Jis žiūrėjo čia į tankumyną, čia į žaliąjį skliautą, pro kurį veržėsi saulės spinduliai. Jis virptelėjo, iš netyčių vėl žvilgterėjęs į kino lavoną.

— Kas tau, Hookeri? — paklausė Evansas. — Ar sukvailiojai?

— Kaip ten bebūtų, reikia greičiau nešti iš čia auksą, — atsakė Hookeris.

Jis čiupo švarką už apikaklės, Evansas — už skverny, ir juodu pakėlė sunkią našta.

— Na, ką darysime? — paklausė Evansas. — Ar nešime auksą į valtį? Keista, tikrai keista, — tęsė jis žengęs vos keletą žingsnių, — rankos vis dar neatsigavo po irklavimo...

Skauda, kad jas velniai, net labai skauda... Teks pasilsėti.

Jie padėjo švarką ant žemės. Evansas buvo išbalęs, prakaito lašai blizgėjo ant kaktos.

Staiga jis įsiuto be jokios priežasties.

— Ko mudu čia laukiame? Kelk auksą, sakau... Tu lyg sukvailiojai dėl to kino!

Hookeris atidžiai pažiūrėjo į savo draugo veidą. Jis pakėlė švarką, ir apie kokį šimtą

žingsnių juodu ėjo tylėdami. Evansas sunkiai kvėpavo.

— Ar tu jau nebemoki kalbėti? — paklausė Hookeris.

— Kas tau?

Evansas suklupo, nusikeikė ir metė švarką. Jis pastovėjo minutėlę, žiūrėdamas į Hookerį, o paskui sudejavęs griebė save ranka už gerklės.

— Stovėk vietoje! — riktelėjo jis. Jis priėjo prie medžio ir atsirėmė; paskui pridūrė kiek tvirčiau: — Tuoj man pagerės...

Bet jo rankos suglebo, kūnas lėtai ėmė smukti, ir jis virto susirietęs ant milžiniško medžio šaknų. Mėslungis sutraukė jo rankas. Veidą iškreipė skausmas. Hookeris priėjo.

— Neliesk, neliesk manęs! — sušuko Evansas netvirtu balsu. — Dėk auksą ant švarko.

— Kaip čia tau padėti? — paklausė Hookeris.

— Dėk auksą ant švarko... Keldamas aukso gabalą, Hookeris pajuto dyglio dūrį.

Jis pažiūrėjo į savo dešinę ir pamatė ploną, dviejų colių ilgį, dyglį.

Evansas baisiai suriko, jį visą traukė mėslungis.

Hookeris kaleno dantimis. Akis išpūtęs jis su siaubu žiūrėjo į dyglį. Paskui pažiūrėjo į susirietusį Evansą ir žvilgterėjo ten, kur tarp galingų kamienų gulėjo kino lavonas. Jis prisiminė rodykles plane, ir jam viskas paaikėjo.

— Viešpatie, gelbėk mane! — pratarė jis Dygliai buvo

visiškai tokie pat, kaip tie, kuriais šaudė dajakai iš savo oro šautuvų. Dabar jam buvo aišku, kodėl Čan Chi įtikinėjo, kad lobis saugiai paslėptas. Jis suprato, ką reiškė kino šypseną.

— Evansai! — sušuko jis.

Bet Evansas gulėjo tylus, nejudėdamas, tik paskutinis mėslungis dar traukė jo kūną. Miškas taip pat buvo tylus.

Hookeris su įsiutimu ėmė čiulpti kraują iš mažytės žaizdelės piršte. Bet keistas skausmas apėmė jo rankas ir kojas, ir jis jokiū būdu negalėjo sulenkti pirštų. Jis suprato, kad čiulpimas nieko nepadės.

Jis nustojo čiulpęs, atsisėdo greta aukso krūvos ir atsirėmęs alkūnėmis į kelius žiūrėjo į susirietusį, dar trukčiojantį savo draugo kūną.

Jis vėl atsiminė Čan Chi šypseną. Keistas skausmas jau siekė gerklę ir vis didėjo. Aukštai ties jo galva švelnus jūros vėjelis pajudino lapus ir miško prieblandoje krito į žemę kažkokio nežinomo augalo balti žiedai. Vertė A. Z.

LYTIES ĮRODYMAS

Profesorius per egzaminus medicinos studentui rodo žmogaus kaukuolę ir klausia, vyro ar moters yra ta kaukuolė? Studentas išstena:

— Vyro...

— Iš ko atspėjai? —

— Nagi, žandikauliai mažiausiai tesudėvėti.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

ENROLL NOW! — CAPRI
SCHOOL OF BEAUTY CULTURE FOR
FULL OR PART TIME COURSES
Men and Women over 16 years of age.
Mr. Fino and Mr. Mario instructors and European
hair stylists.
Licensed Operators — Try our Brush Up Courses.
2944 WEST 63rd STREET PR 6-4223



NAUMĖ LIŪNAITĖ

MIELI LIETUVIAI!

Mes, trys Lietuvos dukros — aš, Naumė ir mano draugės Augė ir Skardė — senai ir ilgai gyvenę, bet nepasėję, buvę išvietintos, ilgai ir plačiai klajoję, pastangomis Nado Rastenio, pasiekėme lietuviškąją Čikagą ir viešime "Naujienose".

Mes norime atvykti į jūsų namučius ir papasakoti jums savo šurpulingus pergyvenimus senovės tremtyje. Iš mūsų sužinosite apie tais laikais esantį Bangpūčio dvarą Baltijos dugne, malonią Ravinę, geruosius Ardėnus, mūsų gimtinę — Žvyrinę, tų laikų Lietuvą ir didingas "Trijų Rožių šventės" apeigas.

Mūsų kelionė į jūsų namučius, buvusi \$5.00, dabar tik \$3.00. Prisiųdami ar sumokėdami "Naujienoms", 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill., leisite mums atvykti ir viešėti pas jus.

Iki mielo pasimatymo,

NAUMĖ LIŪNAITĖ.